

## Mezinárodní heliofyzikální rok 2007 skončil

Vše jednou musí skončit, ať dobré nebo zlé. Tak je to i s Mezinárodním heliofyzikálním rokem 2007. V naší republice byl zahájen 23. ledna 2007 tiskovou konferencí. Předběhli jsme tak oficiální zahájení, které proběhlo ve Vídni až 22. – 25. února. A když jsme dříve začali, tak jsme také o něco dříve skončili (oficiální zakončení proběhlo v březnu). Opět tiskovou konferencí, která se uskutečnila 26. února 2008 v Praze v budově Akademie věd České republiky. Organizátoři na ní zhodnotili a shrnuli průběh jednotlivých popularizačních akcí a význam celé iniciativy a přiblížili také současný stav slunečního výzkumu u nás i ve světě. Tiskovou konferenci doprovázela minivýstava s vítěznými pracemi soutěží, která byla instalována v předsálí.

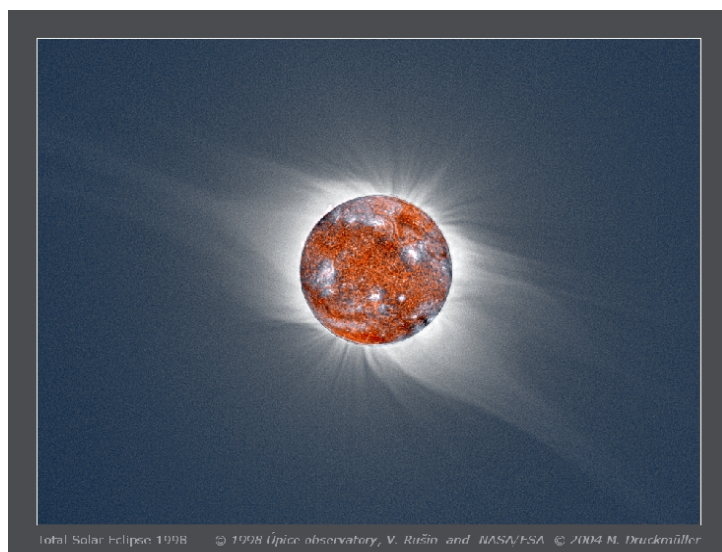
O nejžhavějších novinkách ve výzkumu Slunce tam pohovořili přední čeští odborníci. Nejprve nové poznatky o nitru Slunce. Do něho sice nevidíme, ale velmi dobré informace nám poskytují akustické vlny, které způsobují jev podobný zemětřesení, v tomto případě jde o sluncetřesení. Čím jsou vlny delší, tím z větší hloubky přicházejí a tím vlastně hlouběji „vidíme“.

Na povrchu pro změnu opravdu vidíme sluneční skvrny. Ty člověk pozoruje okem už zhruba 4 tisíciletí a dalekohledem od r. 1510, ale stále jsou pro nás ještě značně záhadné, stále o nich víme jen velmi málo. I když dnes už můžeme pozorovat dalekohledy, které nám dovolují rozlišit útvary na Slunci o rozměrech 100 až 200 km (pro srovnání průměr Slunce je 1 392 000 km). A dokončují se další výkonnější – v příštím roce jedenapůlmetrový dalekohled GREGOR na Kanárských ostrovech a v rámci Evropské vesmírné agentury (ESA) se začíná pracovat na čtyřmetrovém dalekohledu.

Velmi důležitý je také výzkum Slunce umělými družicemi, které Slunce pozorují bez rušivého vlivu atmosféry (např. družice Hinode nebo soustava družic STEREO). Jeho rozvoj v posledních letech přinesl mnoho nových poznatků o Slunci.

Ovšem k čemu by bylo toto obrovské množství dat bez dokonalého systému zpracování, které umožňují výkonné počítače a ještě lépe několik počítačů paralelně spojených (v Ondřejově jich je propojeno 80).

Sluneční fyzikové prováděli výzkum Slunce i před Mezinárodním heliofyzikálním rokem a budou ho provádět i po něm. Cílem tohoto roku bylo ale především přiblížení jejich práce a poznatků o Slunci široké veřejnosti. A to se formou přednášek, seminářů, různých soutěží a dalších akcí pořádaných v rámci tohoto roku určitě povedlo.



Eva Marková

Z obsahu čísla

str. 3

Vyhlášení 2. kola grantů

str. 3

Návrh změn v Revoluční ulici

str. 7

Policie informuje

str. 9

Ocenění pracovníků kultury

str. 10

Sportovec Úpice

str. 11

Zprávy ze ZUŠ

str. 12

Mateřská škola informuje

str. 14

Župní přebor

### **Fermentační stanice**

Dotaz na pana Srnu, jestli by mohl zveřejnit konkrétní data o provozu fermentační stanice. To jest, kolik vyrobí denně za plného provozu kWh a kolik sama fermentační stanice spotřebuje kWh (lisy, drtiče, dopravníky,...), kolik je potřeba navozit denně m<sup>3</sup> hmoty, a co se bude dělat s touto hmotou po jejím zfermentování a vylisování.

Děkuji Zbyšek Petera

-----  
Dobrý den pane Petera,

jsem rád, když se někdo zajímá o provoz bioplynové stanice, a proto Vám i rád odpovím na Váš dotaz. Kogenerační jednotka, která vyrábí elektřinu, má výkon 150 kW, takže za den při plném výkonu vyrobí 3600 kWh, a to i o sobotách a nedělích. Zkušenosti ukazují, že roční provoz kogeneračních jednotek dosahuje od 8000 hod. do 8500 hod.

Denní spotřebu čistě jen bioplynové stanice jsem nikde neviděl vyčíslenou, ale odhadoval bych ji ve všední den, kdy běží drtič, kolem 1 500 kWh a v době volna tak 1 000 kWh za den.

Zatím se počítá, že v průměru každý všední den ( zhruba 261 dní v roce ) bude dávka do fermentoru 9 t tekutých kalů z ČOV (sušina 2,5%), 2,2 t zbytků ze stravovacích zařízení a domácností (sušina 10%), olupky z brambor 5 t (sušina 10%), tráva, listí a zemědělské produkty 9 t (sušina 35 %), odpady z masné výroby a jatek 3 t ( sušina) 30 %.

Konečnému produktu se říká digestát, který je dost vodovatý ( asi 4 % sušina), a proto se na odstředivce oddělí voda, které se říká fugát, a odtéká na ČOV, čímž vznikne takzvaný separát, který je vhodný na hnojení nebo na rekultivace, nebo také jako příměs do různých substrátů. Je výborný tím, že má vysoký obsah dusíku. To, jaké bude mít náš separát využití, záleží na jeho chemických a mikrobiologických rozbořech. Jelikož zatím žádné rozbořy nemáme, nemůžeme najisto hovořit o jeho kvalitě, i když prognózy jsou příznivé.

Karel Srna

## **18. veřejné zasedání ZM Úpice**

**se uskuteční ve čtvrtek 17. dubna 2008 od 17 hodin v městském sále.**

### **Program jednání:**

1. Rozbor hospodaření města za rok 2007

2. Zpráva o hospodaření TS – hospodaření s odpady za rok 2007
  3. Zpráva o investičních akcích města
  4. Majetkové záležitosti
- Různé

## **U S N E S E N Í č. 17/2008**

### **ze zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 20. 3. 2008**

#### **I.**

#### **K předloženým zprávám**

**Zastupitelstvo města schvaluje:**

- Rozpočtové změny

|              |            |
|--------------|------------|
| příjmy:      | 477.310 Kč |
| výdaje:      | 477.310 Kč |
| financování: | 0 Kč       |
- Rozdělení hospodářského výsledku MěVaK Úpice.
- Finanční účast Města Úpice na výstavbě vodojemu na Kvíčale.
- Zprávu o kontrole SK Sparta Úpice, oddíl kopané.

**Zastupitelstvo města bere na vědomí:**

- Zprávu o hospodaření MěVAK Úpice za rok 2007, návrh plánu na rok 2008 a kalkulaci vodného a stočného
- Zprávu o dlužích na nájemném za rok 2007.

#### **II.**

#### **Majetkové záležitosti**

**Zastupitelstvo města schvaluje:.**

- 08/17/89 - Nevyužití předkupního práva na ideální 1/5 domu čp. 271 včetně st.p.č. 320 v k.ú. Úpice.
- 08/17/90 - Zahájení jednání o prodeji domu čp. 496 včetně st.p.č. 504, ideální 1/2 st.p.č. 505/1 a kůlen včetně st.p.č. 505/4 v k.ú. Úpice za cenu 1 223 700 Kč se stávajícími nájemníky.
- 08/17/91 - Zveřejnění záměru prodeje p.p.č. 297/18 o výměře 288 m<sup>2</sup> vedené jako ostatní plocha, 297/22 o výměře 241 m<sup>2</sup> vedené jako ostatní plocha a st.p.č. 1397 o výměře 19 m<sup>2</sup> vedené jako zastavěná plocha bez stavby, vše v k.ú. Úpice, firmě MELICHAR CZ s.r.o. Úpice za cenu 300 Kč/m<sup>2</sup>.
- 08/17/92 - Převod nájemních práv k bytu č. 2A v domě čp. 1088 v ul. Národní v Úpici z p. Jana Píchy, bytem Úpice na p. Ing. Jaromíra Beránka, bytem Úpice.

**Zastupitelstvo města neschvaluje:.**

- 08/17/93 - Prodej části p.p.č. 2037 o výměře cca 100 m<sup>2</sup> v k.ú. Úpice.

### III. Různé

#### **Zastupitelstvo města schvaluje:**

- Poskytnutí příspěvku SK Sparta Úpice, oddíl kopané do výše 150 000 Kč ve dvou splátkách po splnění stanovených podmínek.
- Žádost o příspěvek z rozpočtu města Úpice na činnost neziskové organizace v roce 2008:  
oblast sport: celkem 9 žádostí ve výši Kč 549 998  
rezerva ve výši Kč 100 002
- Podání žádosti o podporu v rámci Operačního programu Životní prostředí - Prioritní osa 1 na projekt: "Úpice - rekonstrukce kanalizace a ČOV, odkanalizování městské části Radeč - 1. etapa Podrač" prostřednictvím firmy PROVOD - inženýrská společnost, s.r.o. se sídlem v Ústí nad Labem.
- Podání žádosti do programu "Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností (ORP)" na opravu fasády Muzea v Úpici a spolufinancování akce v minimální výši 10% rozpočtových nákladů, tj. Kč 155 713.
- Projekt Regenerace panelového sídliště Úpice - Na Veselce zpracovaný firmou URBAPLAN spol. s r.o. a spolufinancování akce v minimální výši 30% rozpočtových nákladů, tj. Kč 1 568 700.
- Uzavření smlouvy s reklamní agenturou SPLAV na bezplatný pronájem části úpického náměstí pro uskutečnění velkého dechového koncertu dne 7. 6. 2008 při oslavách 40 výročí založení reklamní agentury SPLAV.
- Pojmenování parčíku po panu učiteli Musilovi s názvem: „Park učitele Václava Musila“.
- Zapojení se do projektu na kamerový systém a bezdrátový rozhlas v rámci SOJH.
- Pověření paní starostky výsádkou výběrového řízení na výrobu vysílání a distribuci TV-Účko.

#### **Zastupitelstvo města bere na vědomí:**

- Starostka stanoví postup Města Úpice při řešení pozůstalosti osoby, které dle zákona o pohřebnictví byla obec povinna vypravit pohřeb, a která nemá dědice.

Ověřovatelé:  
Ing. Josef Sedláček v.r.  
Mgr. Petr Kalousek v.r.

Zapsala:  
Jana Smová v.r.

Starosta:  
Ing. Iľjana Beránková v.r.

### **Diamantoví manželé Zahradníkoví**

V minulých dnech si manželé Ota a Krista Zahradníkoví připomenuli den, kdy se vzájemným slůvkem ANO rozhodli pro prožívání společných radostí a starostí.

Po dobu 60 let jsou jeden druhému trvalou oporou.



Sokolové z úpické tělocvičné jednoty Sokol se připojují k řadě gratulantů, připojují poděkování za jejich příspěvní k rozvoji sokolských ideálů zejména v době, kdy se Sokol zvedal k novému životu.

Hezké a spokojené manželství ať Vám vydrží co nejdéle !



Výbor TJ Sokol Úpice

#### **Tak a máme po II. městském bále.....**

Dne 7.3.2008 pořádalo Město Úpice už podruhé bál. Díky generálnímu sponzorovi Stavebniny Nypso a.s. Trutnov se podařilo zajistit to, že výtěžek z tomboly bude použit na opravu naší úpické Dřevěnky. Víme, že tato částka není nijak závratná, ale i tak za ni patří velké poděkování.

Letošní program obohatili pořadatelé o nejedno překvapení. Již welcome drink u vchodu mnohé překvapil. Se skleničkou naplněnou šampaňským pak vcházeli do sálu nejen pánové, ale i dámy, které navíc byly obdarované květinou. O předtančení se postarali studenti GSOŠ Úpice, jejichž taneční vystoupení v latinsko-americkém rytmu roztancovalo přítomné, a celý bál dostal svému názvu hned od začátku. Druhé předtančení se neslo v duchu skotské i vážné hudby, pochodu mažorettek a tyček roztočených nad hlavou... Vzhledem k tomu, že vystupovali „Vrchlabští mužoreti“ (ano, „u“ je tam správně), nemohlo být o něžných ženách vůbec řeči. Ladné křivky a pohyby žen byly nahrazeny ryze mužským výrazem a celé vystoupení se neslo v duchu mužského nadhledu a recese. Je jisté, že jejich představení bylo v Úpici premiérou a pro mnohé z nás neobvyklou podívanou. Předpůlnoční vystoupení „Úpických Šeherezád“ bylo nádhernou tečkou za všemi vystoupeními. A kdo že celý večer hrál k poslechu a zábavě? Nikdo jiný než hudební skupina RELAX z Police nad Metují.

Děkujeme tímto všem sponzorům (seznam na [www.upice.cz](http://www.upice.cz)) za jejich ceny do tomboly. Dík patří rovněž všem, kteří se podíleli na zdárném průběhu celé této akce. Jsme přesvědčeni, že lze hovořit o úspěšné akci, která se stává příjemnou a pěknou tradicí ve městě Úpice.

Na setkání s Vámi na bále v roce 2009 se za pořadatele těší Iljana Beránková, starostka a Robert Hager, místostarosta.





## GRANTY MĚSTA ÚPICE NA ROK 2008 – 2. kolo příjmu žádostí

Na základě Zásad pro poskytování finančních příspěvků (grantů) z rozpočtu Města Úpice schválených zastupitelstvem města dne 11. 10. 2007 je možné podávat žádosti o finanční příspěvek na projekty realizované v roce 2008 **do 15. 5. 2008**. V souladu se schválenými Zásadami mohou být podpořeny akce sportovní, kulturní, společenské i projekty ze sociální oblasti. Žádosti se podávají na předepsaném formuláři včetně povinných příloh k rukám manažera dotačních titulů a grantů na MěÚ Úpice, Pod Městem 624, 542 32 Úpice, a to nejdéle do 14,00 hod. uvedeného dne.

Bližší informace, Zásady poskytování grantů i formuláře žádosti a závěrečné zprávy (včetně vzorové žádosti s rozpočtem a závěrečnou zprávou) můžete získat na [www.upice.cz](http://www.upice.cz) v sekci tiskopisy, vyhlášky - granty, dotace a ostatní dokumenty nebo na MěÚ Úpice u Ing. Lenky Součkové. Na tu se můžete obracet i se žádostí o radu či metodickou pomoc (tel. 499 859 079 nebo e-mail [souckova@upice.cz](mailto:souckova@upice.cz)).

Hodně úspěchů při realizaci vašich projektů přeje Iľana Beránková, starostka

## Důležité upozornění nájemníkům

Upozorňujeme všechny nájemníky městských bytů, že po úpravě občanského zákoníku se smlouvy na dobu určitou již automaticky neobnovují. Proto vyzýváme nájemníky, aby si včas zajistili prodloužení smlouvy, neboť v případě, že nebudou mít platnou nájemní smlouvu, budou obývat byt protiprávně a pronajímatel je může vystěhovat. Prodloužení smluv si zajistíte v kanceláři majetkového odboru.

majetkový odbor

### Vážení spoluobčané,

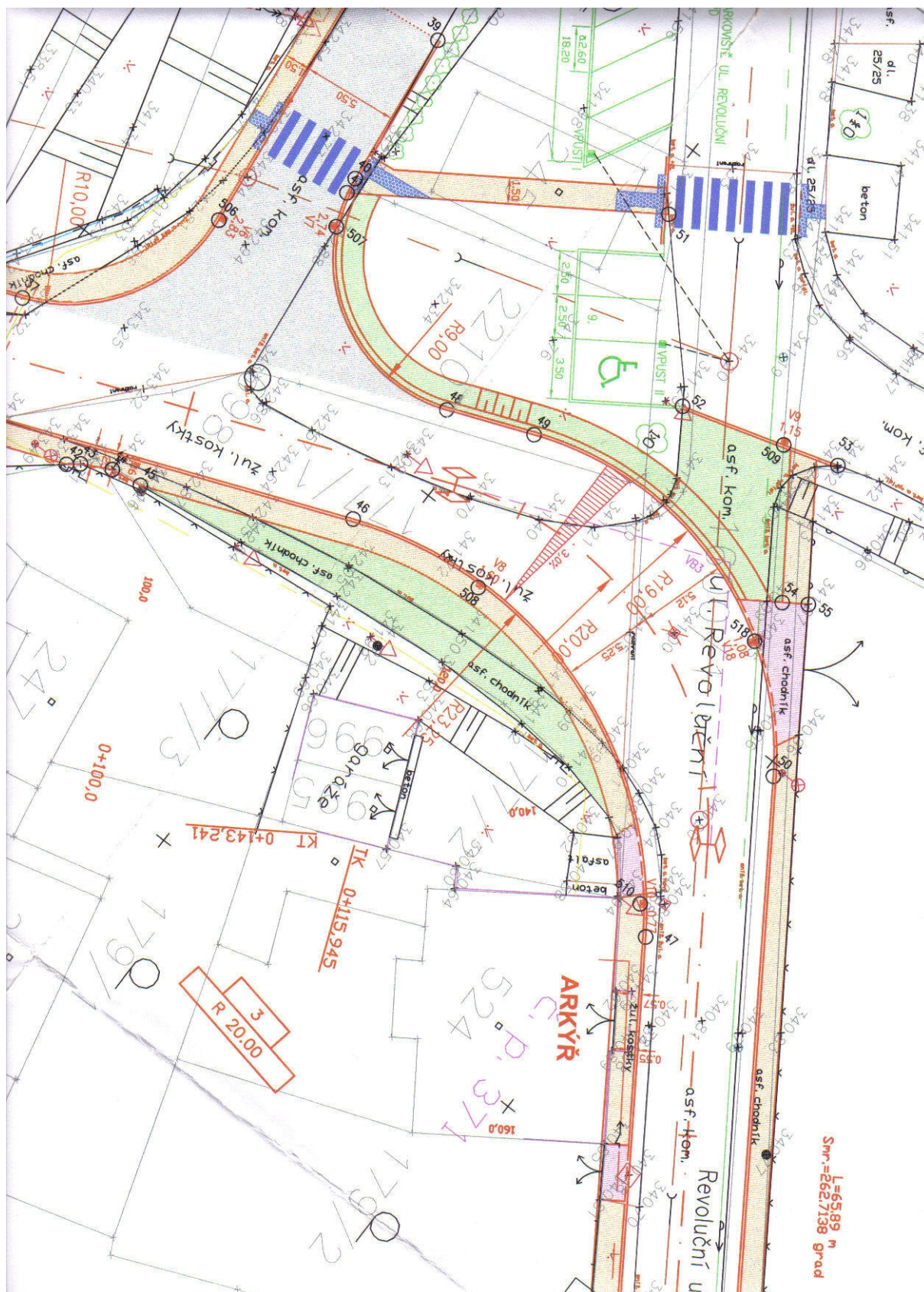
rádi bychom vás tímto informovali o změně dopravního značení v ulici Revoluční. Jde o úsek mezi obchodem Penny Market a železným mostem. Jistě víte o změně tras autobusů. Nyní následuje změna dopravního značení a to tak, že vše je v návaznosti na plánovanou výstavbu nového mostu. Postupně připravujeme tento úsek k obousměrnému provozu. Předpokládáme, že od dubna bude v tomto úseku povolen vjezd autobusům v obou směrech. Tento krok má ale jednu vadu na kráse. **Musí zde být zákaz chodců.** Věříme, že pochopíte toto opatření a použijete na přechodnou dobu jinou přístupovou cestu na železný most, a to např. chodník kolem školky a „Sokoláku“. Jedná se o pár metrů chůze navíc a vy nám tímto hodně pomůžete. Asi každý z nás, který nyní používá tento „průchod“, prochází se smíšenými pocity zatačkou u Pfeiferů, a to nemluví o případě, jde-li člověk směrem k Penny Marketu a má automobil v té době za zády.

Tento stav bude novým mostem napraven. Z jednání s vedením Královéhradeckého kraje vyplynulo, že projekt výstavby nového mostu je letošní prioritou kraje v oblasti budování dopravní infrastruktury a je připravena žádost o financování z fondů EU.

Vážení spoluobčané, věříme ve váš zdravý úsudek a respektování výše uvedeného zákazu. Kroky, které jsme učinili, nejsou chorobným výplodem vedení města, ale jsou prodiskutované a schválené Dopravním inspektorátem Trutnov, SÚS KHK a odborem výstavby Města Trutnov. Děkujeme vám za pochopení a podporu.

Mgr. Hager Robert, místostarosta





## Město Úpice

vypisuje výběrové řízení na obsazení místa

# **pracovník v sociálních službách – pečovatelka**

## **Pečovatelské služby města Úpice**

### **(zástup za mateřskou dovolenou)**

Místo výkonu práce : Dům s pečovatelskou službou Úpice + domácnosti klientů

Předpokládaný termín nástupu: 1. května 2008

#### **Předpoklady pro výkon povolání:**

- fyzická osoba, státní občan ČR, způsobilá k právním úkonům, bezúhonná, zdravotně způsobilá
- minimálně střední odborné vzdělání (výuční list)
- absolvování akreditovaného kvalifikačního kurzu pro pracovníky v sociálních službách podle § 116, odst. 5 písm. c zákon č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění a § 37 vyhlášky MPSV č.505/2006 Sb., v platném znění (nevyžaduje se u fyzických osob, které získaly způsobilost k výkonu zdravotnického povolání v oboru ošetřovatel dle § 36 zákona č. 96/2004Sb.)
- zdravotní průkaz
- řidičské oprávnění – skupina B
- doklad o zdravotní způsobilosti (potvrzení ošetř. lékaře)

#### **Požadavky:**

- zájem o práci pečovatelky
- komunikativnost, schopnost empatie, pozitivní ladění
- spolehlivost, poctivost
- schopnost samostatného rozhodování
- schopnost jednat v krizových situacích
- smysl pro týmovou práci
- ochota se dále vzdělávat

#### **Písemná přihláška k výběrovému řízení musí obsahovat:**

Jméno, příjmení, datum a místo narození, státní příslušnost, adresu trvalého pobytu, číslo občanského průkazu, datum a podpis uchazeče.

#### **K žádosti se připojí tyto doklady:**

5. životopis s údaji o získaném vzdělání a dosavadní praxi
6. doklady o dosaženém vzdělání a praxi

**Platové zařazení :** dle příslušných právních norem (4. platová třída)

**Lhůta pro podání přihlášek :** do 10. 4. 2008

**Způsob podání přihlášky:** - osobně: na podatelnu MěÚ v Úpici  
- poštou na adresu: Městský úřad Úpice, k rukám tajemnice  
MěÚ, Pod Městem 624, 542 32 Úpice.

**Chcete prodat byt, dům či zahradu? Pomůžeme vám.  
Zavolejte 721 545 302, firma Kompletreality.**

## **Narozené děti**

- 31. 12. 2007 - Karolína Chejnová
- 2. 1. 2008 - Adéla Dvořáčková
- 10. 1. 2008 - Marek Plíska
- 12. 1. 2008 - Kristýna Moravcová
- 16. 1. 2008 - Martina Vachová
- 29. 1. 2008 - Jakub Krčmář

Jana Srnová, matrikářka

## **Spotřebitelská poradna – náhrada vzniklé škody**

### **DOTAZ:**

Dobrý den, chtěl bych Vás poprosit o radu. Kvůli lhaní a vymýšlení pána přes reklamace jsem si vzal 2x jeden den dovolené úplně zbytečně. Vždy po mém nátlaku přislíbil, že mi v daný den přivezou novou vanu a přijede technik ji namontovat, ale pokaždé, když se do 12 hodin daného dne nic nedělo, jsem se po telefonátu s ním dozvěděl, že to ten den nestihnou a kdesi cosí. Po 3 měsících reklamací a třech dnech dovolené třetí termín konečně vyšel (pán měl dovolenou a řešil jsem to s někým jiným). Ovšem já jsem kvůli němu přišel zbytečně o 2 dny dovolené. Existuje nějaká možnost, jak se domáhat náhrady? Předem moc děkuji za odpověď.

### **ODPOVĚĎ:**

Pokud jste byl řádně připraven umožnit prodávajícímu provedení reklamace a pochybením na jeho straně k vyřízení reklamace nedošlo, máte ve smyslu ustanovení § 598 Občanského zákoníku právo na úhradu nutných nákladů, které Vám vznikly v souvislosti s uplatněním práv z odpovědnosti za vady. Uplatněním těchto práv však dle § 600 Občanského zákoníku není dotčeno Vaše právo na náhradu škody. Analogicky aplikovat je možné i ustanovení § 639 Občanského zákoníku, dle kterého platí, že pokud poskytnete včas potřebnou součinnost a není přistoupeno k provedení díla, náleží Vám právo na náhradu nutných nákladů, které Vám vznikly. Toto právo musíte uplatnit u prodávajícího nejpozději do jednoho měsíce od převzetí věci; odstoupíte-li z tohoto důvodu od smlouvy, musíte je uplatnit nejpozději do jednoho měsíce od odstoupení; jinak právo zanikne.

Ve Vašem případě tedy doporučuji u prodávajícího bez zbytečného odkladu urgovat náhradu nákladů, které Vám vznikly, včetně vzniklé škody, jde-li vyčíslit.

**SOS - Sdružení obrany spotřebitelů, o.s.**

**[www.spotrebitele.info](http://www.spotrebitele.info)**

**Poradenská linka 900 08 08 08 (8 Kč/min.)**

## **Až 3 000 Kč pro Vaše miminko!**

**Narodilo se Vám letos miminko? Očekáváte jeho příchod právě v roce 2008? Chcete mu spořit a získat pro něj prémii až 3 000 Kč? Uzavřete pro něj smlouvu u Buřinky a využijte zhodnocení díky úrokům a státní podpoře, a to téměř 7 % ročně!**

Stavební spořitelna České spořitelny (také SSČS) připravila pro letošní rok výjimečnou nabídku: Každému dítěti narozenému v roce 2008 věnuje speciální finanční prémii až 3 000 Kč! O této novince jsme si povídali s vedoucí pobočky České spořitelny v Úpici, Alenou Kašparovou.

### **V čem nabídka Buřinky spočívá a jaké jsou její výhody pro klienty?**

Každému dítěti narozenému v roce 2008, kterému jeho rodiče uzavřou do konce roku smlouvu o stavebním spoření, bude přiznána finanční premie ve výši úhrady za uzavření smlouvy, maximálně 3 000 Kč. Při uzavření smlouvy o stavebním spoření s cílovou částkou do 300 000 Kč (včetně) tak premie zcela pokryje náklady na úhradu za uzavření smlouvy.

Když k tomu připočteme státní podporu až 3 000 Kč a úrok 2 % p.a., podle mého názoru lepší a jistější zhodnocení peněz byste pro své dítě asi těžko hledali.

### **Jaké jsou podmínky této nabídky?**

Návrh na uzavření smlouvy o stavebním spoření musí být sepsán v průběhu roku 2008, nejpozději do **31.12.2008**. Tato výhoda platí při uzavření jedné smlouvy na jedno narozené dítě. Pokud bude dítěti uzavřeno více smluv o stavebním spoření, nebude se na další smlouvy toto zvýhodnění vztahovat.

### **Kdy Buřinka připsá klientovi prémii, a jak se o tomto připsání dozví?**

Premie bude klientovi na účet stavebního spoření připsána následující měsíc po uzavření smlouvy. SSČS informuje klienty o připsání finanční premie prostřednictvím jednorůčně zasílaného výpisu, kde je uvedený stav účtu k 31.12.2008. Zájemce může informaci také získat prostřednictvím služby přímého bankovníctví České spořitelny: SERVIS 24 nebo SERVIS 24 START.

### **Kde získají zájemci více informací?**

**ČESKÁ  
SPŮŘITELNA**  
Jsme Vám blíž.

Zastavte se na pobočce České spořitelny v Úpici nebo u našich finančních poradců a zeptejte se na Buřinku pro své dítě. Bližší informace lze získat také na bezplatné lince **800 207 207** a na internetové adrese [www.burinka.cz](http://www.burinka.cz).

## **Letní tábor ČČK**

Je vám od 6 do 15 let?

Trpíte ortopedickými nebo alergologickými nemocemi?

Nebo si chcete jen užít 15 dní pohody, her a smíchu?

„Dovolená pro rodiče“ - krásné zážitky pro děti.

Tak neváhejte a přihlaste se!! Více na [www.supertabor.cz](http://www.supertabor.cz)

## **Letní tábor Českého červeného kříže Ředkovec**

**9. - 24. 8. 2008 Světlá nad Sázavou**

Odjezd z HK, Luže, Prahy nebo po vlastní ose.

„Jsme jen parta nadšenců, kteří se každoročně snaží vytvořit dětský ráj na zemi.“

## **Občanské sdružení „Malý princ“**

### **Agentura pro komplexní péči o zdravotně postižené**

**Národní 479, 542 32 Úpice**

děkuje sponzorům, kteří přispěli na činnost našeho občanského sdružení. Dennímu centru Beránek přispěli:

Společnost DUHA, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou, Trutnov

Papírnictví Vodičková, Úpice

Papírnictví Borisová, Úpice

Mlsárna Eduška, Úpice

Alena Toholová, informační centrum, cestovní agentura TOMA, Úpice

Petr Bárta – BARO – AU, Úpice

Maso Kazda s.r.o., Úpice

Ing. Ivan Šír, STATIKA STAVEB, MOSTY, Hradec Králové

Věra Fialová

vedoucí denního centra Beránek

## **Zprávičky rodičů dětí z „Malého prince“**

Úterý 19. února 2008 bylo pro všechny rodiny velkým dnem. Doposud jsme se setkávali nepravidelně. Tomu bylo nutno dát určitý řád. Dle požadavku rodičů proběhla ustavující schůzka, na které jsme zvolili tříčlennou „Radu rodičů“. Ta bude k dispozici klientům denního centra Beránek. Bude sloužit ke komunikaci rodičů jako celku s denním centrem. Bude písemně konkretizovat problematiku a požadavky uživatelů, aby se nešířily jen v ústní podobě. Následně se budou hledat společně cesty k naplnění potřeb dětí. Na kontaktním telefonu se samozřejmě rádi podělíme o zkušenosti s čerpáním sociálních služeb i s dalšími zájemci.

Tlak na využívání služeb se ze strany uživatelů postupně od roku 2005 zvyšoval. K výraznému nárůstu došlo právě v minulém roce. Postupně by mělo docházet k optimalizaci poptávky s kapacitou nabídky.

Na příští schůzku „Rada“ dle požadavků a podkladů rodičů připraví souhrnný materiál „Návrh rozvoje a využívání sociálních služeb jednotlivými rodinami v letech 2008 až 2010“. Určitě bude co projednávat.



## Úpice patří mezi 5 % obcí v ČR

Vyjádření hlasitého protestního názoru mohli slyšet lidé na Úpicku v pondělí 10. 3. na Dřevěnce vpředvečer 49. výročí povstání Tibetanů proti čínské okupaci. Úpice se zapsala mezi 5 % obcí v celé České republice, které se oficiálně připojily k protestní akci Vlajka pro Tibet. Byť vlajka tibetské autonomní oblasti vlaje nad tiskárnou Oldy Šlegra již osm let, Město Úpice a další spolky a organizace se připojily v roce 2007. „Tibetské dny v Úpici“ probíhaly již od 12. 2. zahájením fotografické výstavy Oldy Šlegra v Městském muzeu a galerii J. W. Mezerové v Úpici a vyvrcholily společenským večerem 10. 3.

Besedu v křesťanské Dřevěnce o buddhistickém Tibetu zahájili historik Dr. Jan Balcar a environmentalista RNDr. Jiří Kulich, kteří připomněli význam celého protestu. Poté se ujal slova cestovatel, publicista a ekolog RNDr. Petr Rybář, který poutavě pozval všechny přítomné na dlouhou cestu do střední Asie do Malého Tibetu. Přírodní scenérie na diapozitivtech, proložené hudebními ukázkami, spojené vlastním prožitkem a doplněné odbornými postřehy, zcela pohltily přítomné posluchače.

Atmosféru dokresluje komentář přímého účastníka Zdeňka Mögliche: „Úžasná atmosféra, vonné tyčinky, zpěv dalajlámy, poutavě vyprávění, příjemní lidé, významná událost. Jsem rád, že i mezi námi jsou lidé, kteří nejsou lhostejní vůči porušování lidských práv. Vždyť to sami známe.“



Dr. Jan Balcar

## Sluníčkový den pro opuštěné děti 2008

**Nadační fond Rozum a Cit pořádá 17. dubna** již tradičně svoji celorepublikovou sbírku na podporu opuštěných dětí a pěstounských rodin. Do projektu **SLUNÍČKOVÝ DEN** se v letošním roce zapojí na 1400 studentů středních škol ze 70 měst České republiky a přes 60 mateřských a základních škol.



V ulicích se budete moci setkat s kovovými plackami nebo magnetkami nesoucími symbol naší sbírky – sluníčko. Cena předmětu je 30 Kč. Výtěžek sbírky bude použit na nákup zdravotnických, rehabilitačních a výukových pomůcek pro děti vyrůstající v pěstounských rodinách. Nadační fond dále pravidelně podporuje služby odborné pomoci při výchově dětí v pěstounské péči a aktivity sloužící k rozvoji náhradní rodinné péče.

Více informací o nadačním fondu a náhradní rodinné péči naleznete na [www.rozumacit.cz](http://www.rozumacit.cz) případně na [www.pestounskapece.cz](http://www.pestounskapece.cz). Činnost fondu můžete podpořit i zasláním dárcovské SMS ve tvaru: „DMS ROZUMACIT“ na číslo 8777.

Prosím, pomozte nám pomáhat i Vy!

Petra Sedláčková  
Nadační fond Rozum a Cit

### **Rozhovor s Martinem Kuhnem**

S nástupem roku 2008 došlo ke změně ve vedení obvodního oddělení Policie ČR v našem městě. Požádala jsem Bc. Martina Kuhna, aby se veřejnosti představil a zároveň přiblížil práci policie.

ÚN: Pane Kuhne, můžete se veřejnosti představit? Začneme u studia, máte titul Bc, kde jste studoval?

MK: Jsem absolventem Pedagogické fakulty VŠP v Hradci Králové v bakalářském programu, který jsem absolvoval v letech 1997 -2000. Dále jsem absolvoval roční základní studijní program potřebný pro práci u policie.

ÚN: Kdy jste začal u policie pracovat? Získával jste zkušenosti na jednom pracovišti?

MK: U policie pracuji od roku 1994 , kdy jsem po absolvování ročního studijního programu nastoupil jako policejní inspektor na Obvodní oddělení v Peci pod Sněžkou. Zde jsem pracoval do roku 2002. Poté jsem přestoupil na odbor kontroly pobytu na oblastní ředitelství, služba cizinecké policie Hradec Králové, kde jsem pracoval do roku 2005. Poté jsem změnil působiště a nastoupil jako vedoucí inspektorátu pro zbraně, střelivo, výbušniny a drogy při okresním ředitelství Policie České republiky v Trutnově. Funkci vedoucího inspektorátu jsem zastával do konce roku 2007, kdy jsem podal žádost o zařazení na Obvodní oddělení v Úpici. Žádosti bylo vyhověno a od 1.1. 2008 jsem nastoupil jako vedoucí obvodního oddělení Úpice.

ÚN: Řadu let jste měnil působiště. Stihl jste se oženit?

MK: Jsem ženatý a mám dvě děti. Narodil jsem se v Trutnově, kde také žiji se svojí rodinou.

ÚN: Jak se Vám pracuje v úpické policejní službě? Máte vyhovující technické vybavení a vozový park?

MK: Otázka vybavení a zázemí pro službu lze hodnotit jednoduše. Objekt obvodního oddělení Úpice je po rekonstrukci a tedy jeho současný technický stav je velmi dobrý. Přestavbou bylo docíleno optimálního sladění vnitřních dispozic s ohledem na potřeby výkonu policejní praxe. I přesto byl zachován v co největší míře interiér budovy, který je spojován s životem rodiny Karla Čapka. Objekt byl vybaven kompletně novým nábytkem, který ve velké míře koresponduje a zapadá do původního interiéru budovy. Technické vybavení je dostačující pro zajištění výkonu služby v daném teritoriu. Vozový park je dostačující a v blízké době bude doplněn o nové vozidla, jelikož každodenním používáním dochází k opotřebování současného vozového parku.

ÚN: Hodně čtu o chybějících policistech u jednotlivých útvarů. Máte problémy i v Úpici?

MK: Personální obsazení obvodního oddělení je v současné době uspokojivé, ale v blízké době dojde k odchodu jednoho policisty. Tímto bude početní stav na oddělení nenaplněn, což by nemělo ovlivnit plnění policejních úkolů, které zdejší oddělení plní. Musím konstatovat, že v porovnání s jinými útvary lze říci, že početní stav je velmi dobrý.

ÚN: Spolupracujete s městskou policií a představiteli města?

MK: Spolupráce s Městskou policií Trutnov hodnotím pozitivně. Městská policie se účastní společných akcí se státní policií a společnými silami dohlíží na veřejný pořádek, dopravu a na další rizikové oblasti. Ve spolupráci s vedením městské policie se snažím o co nejužší spolupráci při zajištění plnění úkolů ve věcech vnitřního pořádku a bezpečnosti a i dalších úkolů. Zejména při ochraně osob a majetku, dohledu na bezpečnost a plynulost silničního provozu a předcházení jak trestné činnosti, tak i páčání přestupků.

Ohledně spolupráce a komunikace mezi policií a zastupiteli města po prvním vzájemném seznamování bych sám za sebe i za policii hodnotil pozitivně. Sám se snažím v co největším rozsahu, který je možný, vycházet vstříc požadavkům, návrhům a připomínkám a zatím se setkávám s podobným postojem i u zástupců města. Myslím si , že všichni máme stejný zájem a ten lze dosáhnout společnou prací a vzájemnou pomocí.

ÚN: Co byste rád vzkázal občanům?

MK: Celá široká veřejnost musí vzít v potaz důležitý fakt, že **policie není zodpovědná, ale pouze spoluodpovědná v otázkách vnitřní bezpečnosti** a to stejnou měrou jako každý občan, či instituce jakéhokoliv charakteru. Je třeba se naučit společně sdílet a delegovat část odpovědnosti za oblast veřejného pořádku a kriminality a aktivně využívat znalostí, schopností a možností, které v této oblasti mají právě jiné instituce a i veřejnost samotná.

ÚN: Je na obvodním oddělení stálá služba?

MK: Činnost obvodního oddělení je nepřetržitá. Služba je zajištěna jak v denních tak i v nočních hodinách. občané se tedy mohou se svými záležitostmi obracet prakticky kdykoliv. I v nočních hodinách je výkon služby zajištěn dostačujícím počtem sloužících policistů, kteří jsou schopni reagovat na různá oznámení od občanů. Stejná situace je o víkendech a svátcích

kdy je velen do výkonu služby dostatečný počet policistů. Mohou nastat případy, kdy se na policii obrátí občan s problémem a je mu sděleno, že momentálně hlídka policie řeší jiné oznámení od občana. Tato situace může nastat jak v denních tak i v nočních hodinách. Je třeba si uvědomit, že mohou nastat situace, kdy policie přijme několik oznámení od občanů najednou a pak je na posouzení závažnosti a neodkladnosti vyřizování daných oznámení. Policie dle závažnosti určí pořadí řešení případů a všem se postupně věnuje. V závažných případech je možná přímá volba oznámení na linku 158, kdy policie reaguje ihned, ale je třeba mít na mysli, že tato linka je na tísňová volání a tedy i oznámení na tuto linku by mělo být závažné a bezodkladné.

ÚN: Sdělíte nám priority Vaší práce? Setkáváte se v našem městě s problematickou mládeží, pokud ano, daří se problém řešit?

MK: Mezi priority v budoucnu řadím na důležité místo prevenci. Smyslem každé smysluplné prevence je efektivně **předcházet následkům trestné činnosti**, a to tak **že se řeší už samotné její příčiny a podmínky vzniku**. Ad absurdum by konečným cílem preventivní práce mělo být vybudování takového prostředí a společenské soudržnosti, v kterém by nebylo místa pro zločin, což by následně mohlo vést ke zrušení policejních složek, které mají na starosti vnitřní bezpečnost. Rád bych více spolupracoval se školskými zařízeními, kde bychom působily preventivně na mládež. Pořádání přednášek a besed by mohlo vést k celkové osvětě mezi mládeží. Besedy bych chtěl zaměřit na témata, která jsou v současné době ožehavá. Mezi tyto témata patří alkoholová nebo jiná závislost, závislost na automatech, prevence v oblasti silničního provozu - předcházení vzniku úrazů dětí v souvislosti se silničním provozem, nebezpečná pyrotechnika v období vánoc, ochrana před deviantními pachateli a další témata, která by stála za diskuzi.

V současné době řešíme problémy s požíváním alkoholu mladistvými a v mnoha případech i nezletilými. Je třeba si uvědomit, že mladiství nepáchá trestný čin ani přestupek, ale je v roli poškozeného. Ten, kde něco porušil by se dal popsat jako ten, kdo prodá, podá nebo umožní mladistvému požití alkoholických nápojů. V dnešní době se málokterý prodejce zajímá o věk zákazníka, ale více ho zajímá finanční výdělek. Policie začala tento problém více monitorovat a začala také provádět kontroly na požívání alkoholu mladistvými. Postihuje toho, kdo umožní, prodá nebo podá alkohol. V těchto kontrolách bude nadále pokračováno, ale myslím si, že policie tento nešvar společnosti nevyřeší sama. Opět bych se vrátil k tomu, co jsem již jednou zmínil, a to, že veřejnost musí vzít v potaz důležitý fakt, že **policie není zodpovědná, ale pouze spoluodpovědná v otázkách vnitřní bezpečnosti**.



Děkuji za rozhovor

Marcela Strachotová



## HVĚZDÁRNA v ÚPICI

**Zve v sobotu 19. dubna od 10 do 15 hodin**  
na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ  
v rámci DNE ZEMĚ

Začátek programu v 10.30 a od 13.30 hodin  
(Přednáší JAN KLIMEŠ ml.)

### **Areál hvězdárny - VSTUP ZDARMA**

#### **Astronomické informace – duben 2008**

Slunce vstupuje 19.4. v 18 h 51 min do znamení Býka.

Měsíc je 6.4. v novu, 12.4. v první čtvrti, 20.4. v úplňku, 28.4. v poslední čtvrti. Přízemím prochází 7.4. (vzdálenost Země-Měsíc: 361 tisíc km), odzemím 23.4. (406 tisíc km). 8. dubna večer se promítá poblíž hvězdokupy Plejády v souhvězdí Býka, 12. dubna nedaleko planety Mars. V noci ze 13. na 14. dubna prochází těsně kolem hvězdokupy Jesličky v souhvězdí Raka, 15. a 16. dubna v blízkosti planety Saturn a hvězdy Regulus. 27. dubna ráno jej spatříme nedaleko Jupiteru.

Planety sluneční soustavy: Merkur se objevuje koncem dubna na večerní obloze nízko nad západoseverozápadem. Planety Mars a Saturn jsou viditelné většinu noci kromě jitra; Mars prochází souhvězdím Blíženců, Saturn se pohybuje ve Lvu nedaleko nejjasnější stálice tohoto souhvězdí, hvězdy Regulus. Jupiter je výrazným objektem ranní oblohy, promítá se do souhvězdí Střelce. Koncem dubna vychází dvě hodiny po půlnoci.

Zajímavé úkazy: 22. dubna

za svítání nastává maximum meteorického roje Lyrid, pozorování však bude rušit Měsíc.

V dubnu je Hvězdárna v Úpici pro veřejnost otevřena každou středu a pátek od 21.30 do 23.30 hodin, program spojený s pozorováním oblohy, výkladem a promítáním astronomických filmů začíná o půl desáté. Víkendová pozorování Slunce probíhají v sobotu (10-12 hodin) i v neděli (13-15 hodin). Aktuální informace o akcích hvězdárny najdete na nástěnce umístěné na budově polikliniky a také na internetových stránkách: [www.obsupice.cz](http://www.obsupice.cz).

Jiří Kordulák

#### **Páteční žurnály**

04.4. MUDr.Hynková

11.4. MUDr.Hartman

18.4. MUDr.Černý

25.4. MUDr.Šťovíček

#### **Zpráva o bezpečnostní situaci ze dne 17.3. 2008**

Dne 14.3. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že byl před diskotékou Dlouhé záhony fyzicky napaden. Byl udeřen do obličeje, čímž mu pachatel způsobil podlitinu pod levým okem a dále mu rozbil brýle. Způsobená škoda je ve výši 3 000,- Kč.

Dne 14.3. 2008 byla v Úpici zadržena osoba v celostátním pátrání. Po provedených úkonech ze strany policie byla osoba propuštěna.

Dne 14.3. 2008 oznámila zákonná zástupkyně své dcery, že neznámá osoba kontaktuje její dceru formou sms a prozvánění, což ji obtěžuje. Dcera je nezletilá a forma a obsah sms v ní vzbudilo obavu, matka celou věc předala na policii.

Dne 14.3. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že mu neznámý pachatel z jeho zahradního altánku odcizil různé druhy textilního oblečení. Jednáním pachatele vznikla poškozenému škoda ve výši 3 000,- Kč.

Dne 16.3. 2008 oznámila na OOP v Úpici poškozená, že jí neznámý pachatel odcizil z chodby domu v Úpici nezajištěné horské kolo, čímž ji způsobil škodu ve výši 4 500,- Kč.

Dne 16.3. 2008 oznámil na OOP v Úpici zástupce poškozené organizace, že neznámý pachatel v ulici Puškinova v Úpici poškodil jeho zaparkovaný služební automobil zn. Fiat Ducat. Poškozením vozidla vznikla organizaci škoda ve výši 15 000,- Kč.

Dne 28.2. 2008 oznámila na OOP v Úpici R.L., že ji její bývalý přítel J.B., se kterým dosud žila, u jejího bytu vykopl vchodové dveře do bytu. Podezřelý se k činu doznal. Veden jako přestupek proti majetku - známý pachatel. Bude postoupeno.

Dne 28.2. 2008 oznámila na OOP v Úpici obsluha benzínové stanice Autorest, že neznámý řidič natankoval do vozidla Š Fabia Combi, modrošedé barvy, celkem 43,1 litru benzínu natural v celkové hodnotě 1307,- Kč. Po natankování z čerpací stanice bez zaplacení ujel směrem do centra města Úpice. Veden jako přestupek proti majetku - krádež benzínu - neznámý pachatel. Firmě Autorest vznikla škoda v celkové výši 1307,- Kč.

Dne 1.3. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že se mu neznámý pachatel vloupal do zahradní chaty v Úpici. Pachatel vnikl násilně do chatky, z které odcizil plynovou bombu včetně hadice, vyšíváné lůžkoviny. Poškozenému vznikla škoda v celkové výši 3000,- Kč. Veden jako trestný čin krádeže vloupáním a porušování domovní svobody.

Dne 2.3. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že mu neznámý pachatel v nonstop herně Žižka odcizil mobilní telefon zn. Nokia 6110, který měl volně položený na baru herny. Poškozenému vznikla škoda ve výši 500,- Kč. Veden jako přestupek proti majetku.

Dne 4.3. 2008 v ulici Dr. Hejny, na vyžádání lékařské záchranné služby Trutnov, byla hlídkou policie provedena asistence při převozu silně podnapilého muže z Úpice do Masarykovy nemocnice v Trutnově.

Dne 5.3. 2008 byla v Úpici vypátrána osoba v celostátním pátrání. Na osobu vydal Okresní soud v Trutnově příkaz k zatčení. Jmenovaný byl eskortován do věznice v Hradci Králové.

Dne 8.3. 2008 oznámila obsluha prodejny Toman v Úpici, že došlo k odcizení čokolády. Na místě zjištěn přestupek. Věc vyřešena uložením blokové pokuty.

Dne 9.3. 2008 oznámila na OOP v Úpici pracovnice Supermarketu v Úpici, že došlo k odcizení několika kusů krabiček cigaret. zn. Petra. Na místě zjištěna pachatelka krádeže. Věc vyřešena uložením blokové pokuty.

Dne 10.3. 2008 bylo při kontrole v ulici Sládkova zjištěno, že osoba podala alkohol osobám mladším 18 let. Osoba zakoupila láhev vína, kterou zředila, a poté dávala napít osobám mladším 18 let, čímž se dopustila přestupku. Vyřešeno na místě blokovou pokutou.

Dne 11.3. 2008 byla v Úpici v ulici Regnerova vypátrána osoba v celostátním pátrání. Na osobu byl Okresním soudem v Trutnově vydán příkaz k dodání do výkonu trestu. Osoba eskortována do vazební věznice v Hradci Králové.

npor. Bc. Martin Kuhn, vedoucí OOP

## **ŠUMNÍ VÁVRA a LIPUS v ÚPICI**

Kdo přišel v sobotu 15. března do divadla na pořad ŠUMNÁ, mohl být spokojen. Tvůrci cyklu ŠUMNÁ MĚSTA, režisér Radovan Lipus a architekt David Vávra, zodpověděli snad všechny otázky tohoto díla se týkající. Největší zásluhu na tom, že večer plynul v příjemném duchu, měl bezesporu autor scénáře a průvodce pořadem Mgr. Petr Kalousek. Proto každého překvapila informace, že by snad neměl do budoucna s moderováním pokračovat. Pokud by se tak stalo, byla by to pro Úpici, a nejen pro ni, citelná ztráta.

Ráda bych touto cestou poděkovala všem, kteří se na realizaci pořadu podíleli. Kromě Petra Kalouska a jeho ženy Pavly také velký dík patří Zdeňkovi Möglicovi a Janě Soukupové za hudební vstupy, Petru Hruškovi a Standovi Kábrtovi za to, že „ustáli“ kritické situace, které jsem jim připravila, Aleně Samkové a jejímu týmu za zázemí na Dřevěnce, Marku Procházce za asistenci a mnoha dalším lidem za pomoc. A vám, divákům, za to, že jste mezi všemi lákavými nabídkami, kterých se ten večer v Úpici a okolí „urodilo“, zvolili tu pravou.

Jana Kadaníková

## NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

### KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Pristl, M.: Řecko: Jak se neztratit?

Cestopis mladého německého žurnalisty, který si jako obdivovatel Řecka v roce 1991 zvolil řeckou zemi za svou druhou vlast.

Hájková, M.: Vodní zahrada

Malá jezírka, potůčky, bazénky a přírodní bazény v zahradách se snadnými návody jak je postavit, zařídit a udržovat na zahradě. Informace o vodních a bahenních rostlinách.

Mach, J. M.: Vizmburk

Bohatě ilustrovaná knížka o Vizmburku. Honosné velmožské sídlo ze 13. století, jeho zakladatel a fáze budování nejstarší zástavby.

Bayer, K. M.: Stavíme si dům

Rady, nápady, pracovní postupy a podnětné inspirace pokud chcete stavět dům, renovovat starší budovu nebo rozšířit obytnou plochu svého domu střešní vestavbou.

Pohoštění

140 receptů doplněných exkluzivními fotografiemi.

Posner, G. L. - Ware, J.: Mengele - Anděl smrti

Autorům životopisu válečného zločince se podařilo oddělit fakta od legendy a publikovat jasné zdokumentovanou a čtivou práci, v níž se nebojí vlastních soudů a vykreslují nebývale pestrý portrét kontroverzní osobnosti.

Čermák, P.: Tomáš Lví srdce

Životopis světového šampiona v desetiboji. Trojnásobný mistr světa v desetiboji (1997, 1999, 2001), bronzový z olympiády v Atlantě (1996) atd.

Simard, L.: Řeka snů

Historický i milostný román zasazený do severoamerického prostředí v první polovině 18. století líčí boje mezi indiány a bělochy.

Manicka, R.: Duhové sny

Příběh čtrnáctileté Lakšmi, která odejde z Cejlonu do vzdálené Malajsie. Po svatbě s mužem o hodně let starším dochází k rozčarování. Zlé se střídá s dobrým. Až Lakšmína pravnučka se pokusí opět poskládat roztržštěnou mozaiku přepestré rodinné historie...

Gerwald, M.: Hvězdář se stříbrným nosem

Životopisný román o astronomovi 16. století Tycho de Brahe.

Fousek, J.: Dobré jitro, člověče

Úvahy, myšlenky, fejetony, básně, texty Josefa Fouska z nedělního Dobrého jitra Českého rozhlasu 2.

Kupka, J. S.: Krvavé jahody

Krutý osud Češky, která zažila osmnáct let ponižení v ruských gulazích.

James, P. D.: Přicházím tě zabít

Majitelka detektivní kanceláře pátrá po vrahovi krásné, ale sobecké a bezcitné herečky.

### KNIHY PRO DĚTI

Prošková, I. - Vozková, E.: Sítování

Ojedinelá kniha, která přináší zručným čtenářkám mnoho zajímavostí a praktických informací o tradičním textilním řemesle - sítování.



Rákosníková, J.: Malí kuchaři  
34 původních českých receptů, které si děti samy uvaří.

Karczmarczyk, R.: Florbal  
Technika, trénink a pravidla hry florbal.

Kratochvíl, M.: Františkova velká kniha pohádek  
František z Fanfárie, váš oblíbený žlutý kamarád z Kouzelné školky, zve děti do pohádky. Tentokrát v každé hře hlavní roli a po hlavě se vrhá do nejruznějších dobrodružství.

Medvídci jdou do školy a jiné příběhy  
Příběhy rodiny medvídků doplněné otázkami, hádankami a zábavnými úkoly.

Denková, M.: Holky, kde jsou kluci?  
Pokračování knihy Kluk s medovým očima. Dívčí román.

Sonnleitner, M.: Fotbalová horečka  
Napínavý příběh dětských detektivů.

### **Úpičtí ochotníci bodovali**

Jednota divadelních ochotníků Alois Jirásek v Úpici se ve dnech 29.2.-2.3.- 7.3.- 9.3. 2008 zúčastnila Východočeské přehlídky amatérského činoherního a hudebního divadla s inscenacemi Velká zlá myš a Komédie o hvězdě s těmito výsledky:

Inscenace Komédie o hvězdě byla doporučena na národní přehlídku amatérského činoherního a hudebního divadla Divadelní Děčín/ Divadelní Třebíč.

Čestná uznání byla udělena:

Ireně Vylíčilové za postavu Klaudie Šůvové ve hře Velká zlá myš

Ivetě Suchánkové za postavu Marie ve hře Komédie o hvězdě

Janě Soukupové za postavu anděla ve hře Komédie o hvězdě

Ceny byly uděleny:

Ireně Vylíčilové za kostýmy v inscenaci Komédie o hvězdě

Pavlu Švorčíkovi za návrh scény k inscenaci hry Komédie o hvězdě

Pavlu Švorčíkovi za režii hry Komédie o hvězdě

Jednotě divadelních ochotníků A Jiráska v Úpici byla udělena cena za inscenaci Komédie o hvězdě.

Za JDO Pavel Švorčík

### **Jednota divadelních ochotníků Úpice hledá**

ZVUKAŘE

OSVĚTLOVAČE

JEVIŠTNÍHO TECHNIKA

Najdeme šikovné kolegy, kteří by se chtěli podílet na technickém zajištění našich akcí?

Chybí nám ochotníci ke zvuku (žádná odborná práce, jen ve správnou chvíli pustit ten správný zvukový efekt, hudbu...), ke světlům (základem všech inscenací je, aby byli herci všude na jevišti vidět) i na přípravu scény (bez kulís se většinou neobejdeme a i o ně se musí někdo starat).

Věk, pohlaví ani vzdělání nerozhoduje – naše požadavky jsou v podstatě minimální: šikovnost, pečlivost a ochota pracovat ve prospěch akce a spolku.

Kontakt:

e-mail:divadloupice@centrum.cz, tel. 603856378 – Zdeněk Vylíčil

MKS Divadlo A. Jiráska Vás zve ve čtvrtek 10. 4. 2008 v 19.30 na divadelní představení společnosti Háta z Prahy

ROZMARNÝ DUCH

Vstupné 180, 190, 200,- Kč

Předprodej v Knize pí Nývltové, tel. 732 873 950 a v MKS tel 499 882 197

Klub loutkářů Úpice uvádí v neděli 6. dubna 2008 v 15.00 hodin loutkovou pohádku  
KREJČÍK NITKA A ZAKLETÁ PRINCEZNA  
Vstupné 15,- Kč

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové v Úpici Vás zve na výstavu  
OBRAZY, KRESBY A GRAFIKA  
ak. malíře JIŘÍHO BERGERA  
jako vzpomínku k nedožitým 80. narozeninám.  
Vernisáž v sobotu 5. dubna 2008 v 16 hodin  
Výstava potrvá od 5. 4. 2008 do 16. 5. 2008  
Otevřeno: ÚT – PÁ 10.00 – 12.00 13.00 – 17.00  
NE 13.00 – 16.00

## **Ocenění pracovníků kultury za rok 2007**

Kulturní a školská komise ocenila ve středu 5. března 2008 šestici občanů, kteří se ve svém volném čase věnují práci pro město v oblasti kultury. Malá slavnost se konala na MěÚ v Úpici. Starostka ing. Iľjana Beránková poděkovala všem vyznamenaným a popřála jim další úspěchy.  
Za rok 2007 ocenění obdrželi:

### **Bc. Pavel Melichar**

Zakladatel a v pravém smyslu hnací motor občanského sdružení Chalupění pan Bc. Pavel Melichar je člověk, který (jak pravil Jiří Suchý) si vzal do hlavy, že zachrání všechny historické předměty, budovy i drobné věci a lidové zvyky v podhůří Jestřebích hor.

Obklopený partou stejně smýšlejících nadšenců, kteří začali nejprve opravami sakrálních památek, postupně však přešli na svůj hlavní předmět zájmu, kterým jsou bezesporu historické předměty připomínající řemeslný fortel, um a schopnost využít darů přírody ku prospěchu lidí.

Sdružení Chalupění, které Pavel Melichar vede, zachránilo před zkázou stovky věcí a vrátilo je veřejnosti. Je to např. Zemědělské muzeum v Radči, budova bývalého kravína, která je takřka zcela zaplněna, ale především kulturní památka Dřevěnka v Úpici.

Z jednání Pavla Melichara je zřejmé, jak velkou úctu chová k historii, s jakou pokorou přistupuje k práci našich předků, často prostých řemeslníků, ale vždy zručných a mistrných. Jeho přínos do kulturní oblasti v okolí Úpice a v celém podhůří Jestřebích hor je důkazem toho, že jsou v naší blízkosti lidé, kteří nehledají za vším pouze zisk pro svou osobu, ale především myslí na udržení a navrácení kulturně historických hodnot pro své bližní. O této Pavlově činnosti hovoří opravené křížky, selské povozy, historické předměty těžko vyčíslitelných hodnot, ale především záchrana kulturně-historických hodnot a z toho vyplývající velké poučení pro současnou generaci a pro generace příští. Jasným důkazem jsou naplněné budovy Zemědělského muzea v Radči, Dřevěnky v Úpici i v Batňovicích.

Díky Pavlu Melicharovi a jeho týmu se z Dřevěnky stalo živé kulturní centrum, kde si každý může pro sebe najít to, co mu je blízké; ať jsou to rukodělné kurzy, výstavy, seniorská vzpomínání, duchovní rozpravy, přednášky, nebo jen obyčejné posezení v příjemném prostředí u čaje.

### **Bc. Josef Cabadaj**

. Je to člověk, který byl v posledních letech iniciátorem řady významných a zdařilých kulturních podniků v našem městě a vnímáme ho jako patriota kultury..

Ocenění za přínos rozvoji kultury města Úpice si zcela jistě zaslouží za zahájení a konečné dotažení projektu vydání knihy Věry Hartigové-Meichsnerové Věčné návraty.

Byl propagátorem parkové úpravy úpického náměstí, která má na veřejnosti dobrý ohlas.

Má zásluhu na velmi dobře připravených programech k oslavě 60.výročí osvobození naší země od fašismu - na výstavách, programu na úpickém náměstí a vystoupení Sboru moravských učitelů k tomuto významnému výročí v Divadle A. Jiráka v Úpici.

Jeho návrhem se realizovalo a každoročně se na Štědrý den opakuje noční zpívání koled na úpickém náměstí. Jeho přičiněním byl ve spolupráci s Církví Československou husitskou uspořádán v r.2006 Jarní koncert Martina Matouška s komorním orchestrem ZUŠ v Hronově. V rámci kulturní spolupráce s městem Červený Kostelec a s využitím Mezinárodního folklorního festivalu navrhl a pomohl realizovat opakující se vystoupení folklorních souborů v areálu na Dlouhých záhonech. Je iniciátorem digitalizace Schreiberových kronik pojednávajících o historii našeho města v období let od počátku do autorovy současnosti.

Usiloval o navrácení významné kulturní památky, budovy Dřevěnky, do vlastnictví města Úpice - tento projekt byl rovněž realizován. Zasloužil se o uspořádání velmi úspěšného koncertu v rámci Orlicko - kladského varhanního festivalu, který se uskutečnil 6. října minulého roku v kostele sv.Jakuba na úpickém náměstí. Spolupodílel se na vytvoření naučné stezky po historických památkách města Úpice. Vešel v jednání s paní Anne-Marie Buxton, na jehož základě se paní Buxton rozhodla věnovat budovu městu, tedy ZUŠ.

Pan Josef Cabadaj zůstává i nadále aktivním členem kulturní a školské komise, což by mělo být zárukou, že se bude v realizovaných projektech pokračovat.

### **Vladimír Horáček**

se již ve svých 20 letech, tedy v roce 1949, stal členem Městské hudby v Úpici.

Od roku 1965 aktivně pracoval ve výboru Kulturního klubu Úpice. V této době pomáhal organizovat staročeské poutě, divadelní festivaly, celostátní přehlídky dechových orchestrů mladých atd.

V letech 1995 – 2005 soustavně přispíval do Úpických novin články o minulém i současném kulturním životě v Úpici. Byly to seriály: "Texlen 21", "ZUŠ Úpice", "Městská hudba Úpice".

V současné době je stále aktivním hráčem na trubku v městské hudbě, kde spolupracuje s chutí také na výchově mladých muzikantů, a tím na zajištění dobré budoucnosti orchestru.

Za tuto záslužnou práci si pan Vladimír Horáček zaslouží naše poděkování.

### **Jaroslav Marel,**

#### **člen Klubu loutkářů Úpice,**

oslaví za několik dnů své významné životní jubileum.

Do loutkového divadla v Úpici na náměstí přišel téměř před padesáti lety, ještě jako žák základní školy. Přišel tam v době, kdy se divadlo potýkalo s mnohými problémy a zejména s naprostým nedostatkem ochotných lidí, kteří by chtěli v Úpici něco dělat. A tak vedle několika dalších obětavců i jeho významným přičiněním se loutkové divadlo v Úpici udrželo.

V průběhu dalších let přišla pak doba rozvoje i léta krize, až se soubor vypracoval k dnešní úspěšné činnosti. Jaroslav Marel aktivně pracoval jako herec s loutkou, ale také jako promítač filmových pohádek, to hlavně dříve, v bývalých prostorách loutkového divadla na náměstí. V současné době se věnuje technice loutkového divadla, zejména funkci osvětlovače při loutkových představeních.

Za jeho dlouholetou obětavou a záslužnou činnost v souboru patří Jaroslavu Marelovi poděkování nejen od nás, ale i od několika generací úpických dětí.

### **Ladislav Lysický**

Jeho život je neodmyslitelně spojen s muzikou, která přináší radost nejen jemu samému, ale jejímž prostřednictvím ji rozdává posluchačům v Úpici i daleko mimo hranice našeho města.

Základy pro svou budoucí zálibu získal v místní hudební škole při studiu sborového a sólového zpěvu. S kytarou pak působí postupně v několika skupinách: Obzor, Silmaril a S & G revival, se kterými postupně vyjíždí „do světa“. Úspěšná účast v soutěži „Talent vydavatelství Popron“ a na nespočetném množství folkových a trampských festivalů – např. Borovnička, Rtyň v Podkrkonoší, Studnička u Hranic na Moravě, Peklo u Trutnova, dále vítězství kapely na Festivalu trampské písně v Horním Jelení včetně účasti na Vestě v Trutnově, Notě ve Rtyni v Podkrkonoší, Bujaré Úpici, Slavičku v Nové Pace, Hudlovače v Hradci Králové, na Slunovratu v Pardubicích, na Zahradě v Náměšti na Hané přispělo také k významné kulturní propagaci města Úpice.

V roce 2002 zakládá spolu s přáteli folkový festival „Úpická žebračka“, na kterém se představují skupiny a sólisté z našeho regionu a jako host vždy nějaká významná osobnost nebo skupina z oblasti folku.

V minulém roce oslavil tento festival své páté narozeniny a dokazuje zvyšujícím se počtem návštěvníků a stálou účastí renomovaných interpretů, že se dostává do povědomí folkového obecního a mezi festivaly si už našel své místo.

Za toto úsilí patří Ladislavu Lysickému a jeho týmu naše poděkování a ocenění.

### **Paní Věra Hájková**

Co o ní říci? Bylo by možné popsat několik stránek, ale také je možno vše vyjádřit několika větami. Byla to vždy žena nabitá energií, kterou s radostí rozdávala, plná nápadů, pro které byla schopna nadchnout a získat své okolí. Obdivuhodně dokázala skloubit veřejnou práci a rodinu. Vychovala čtyři děti.

Svůj vztah k městu Úpici po celý svůj život vyjadřovala aktivní prací v různých funkcích a členstvím v komisích. Také je spoluzakladatelkou Akademie třetího věku a soutěží mládeže ČČK. Za svou záslužnou práci obdržela mnohá vyznamenání a ocenění.

Paní Věra Hájková letos oslaví významné životní jubileum. Kulturní komise navrhla a zastupitelstvo města rozhodlo udělit jí poděkování za celoživotní práci, která nebyla zaměřena pouze na její povolání zdravotnice.

Významně se podílela na kulturních akcích města, z nichž musíme jmenovat především Vánoční strom, dobročinný počin, který se postupně rozrostl do kulturně-společenské události s tradicí, která stále přetrvává, a my věříme, že bude trvat i nadále.



Paní Hájková celý život pracuje pro druhé, na sebe jí nezbyvá moc času. Za všechny, kterým v životě pomohla, jí děkujeme a přejeme, aby se brzy uzdravila a mohla se vrátit domů.



## Lampionový průvod

O.s. Ruka zve malé i velké čarodějnice, černokněžníky a všechny jejich příznivce z blízkého i dalekého okolí ve středu **30. 4. 2008 v 18,30 hod. na úpické náměstí**, kde bude zahájen lampionový průvod. Kouzelný čarodějný oheň k zapálení lampionů, občerstvení různého druhu, hry a soutěže jsou připraveny! Všelike strašidelné i roztomilé kostýmy jsou obzvláště vítány!

## Břetislav Sedláček

Během několika posledních let jsem zpracoval díky darovaným dokumentům blízkých příbuzných články o Janu Brátovi a Josefu Jadrném. Oba byli výborní atleti, členové Sport Boxing Clubu Úpice. Cítím však jako svou morální povinnost napsat vzpomínku na Břetu Sedláčka. Znal jsem ho od doby, kdy se přišel do Úpice učit do tehdejšího SOU Transporta. Narodil se 19. 8. 1948 ve vesnici u Kroměříže, letos by slavil pěkné kulatiny a určitě by to stálo za to. Škoda, že to nemůžeme oslavit spolu, jsme stejný ročník. Po krátké době, kdy se v Úpici zorientoval, začal trénovat u Rudy Bischofa a Josefa Sehnala v boxerském oddíle Sparta Úpice. Docela mu to šlo, byl to technický typ, kladl důraz na práci nohou, ducking, sidestepy a prohlašoval, že boxer nemá hlavu na to, aby do ní jen dostával. Jeho takový největší úspěch byl titul krajského přeborníka Východočeského kraje v lehkém welteru, tj. ve váze do 63,5 kg. Oddíl boxu však po smrti Jana Prouzy přerušil svou činnost, především však pro špatné podmínky v Úpici. Břet'a se oženil, opustil Transportu, pracoval např. u benzinové pumpy a později skončil v Texlenu 27 coby svářeč. V roce 1978 jsem ho oslovil s návrhem na

obnovení činnosti oddílu a Břeťa, jak jinak, souhlasil. Spolu s Jirkou Sádovským začali v Orelně trénovat, chodil jsem tam i já, Ota Vojnar, Jindra Kasálek i Fanda Manych. Byli jsme spolu na školení trenérů v Českých Budějovicích a na závěrečný večírek pak vzpomínali všichni účastníci ještě řadu let. Břeťa byl člověk vstřícný, kamarádský, nezkazil žádnou legraci, byl pro mne typem bodrého a poctivého Moravana, který nesnášel oslavné plkání, plácání po ramenou a falešné jednání. Později začal podnikat v pohostinství, nejprve v Pálence, ze které udělal hospůdku, kam člověk rád zašel, a bylo mu tam dobře. Kolem roku 1995 (přesně si již nevzpomínám) se na mne obrátil s prosbou o právní pomoc při zřizování restaurace Pod Skalkou. Viděl jsem na něm, jak se mu plní sen o vlastním podniku, a byl jsem moc rád. Trénovat musel přestat, ale na box chodit nepřestal, dokonce se mnou občas vyjel někam dál, např. do Ústí nad Labem, Děčína i do Prahy. V roce 1997 se naplnil jeho osud a zákeřná nemoc předčasně ukončila jeho cestu životem. Zemřel 17. 10. 1997 a odpočívá v rodinné hrobce na úpickém hřbitově.

Čest jeho památce

Josef Cabadař

### Tomáš Dvořák ocenil nejlepší sportovce

Nemá rád ankety, ale ta naše se mu líbila. Svou atmosférou a skutečností, že z oceněných není určen kdo je první a kdo desátý. To považuje za nesouměřitelné. Tak se prezentoval trojnásobný světový šampion v desetiboji a dvojnásobný nejlepší sportovec Česka Tomáš Dvořák. Postupně předal plakety vítězům kategorií mládež, osobnost sportu, kolektiv, událost roku a dospělí. Mezi dekorovanými sportovci Úpice za rok 2007 byli i mistr Evropy v kanoistice Aleš Marek, šampionka starého kontinentu v šipkách Alena Procházková i mistryně světa v běhu do vrchu Blanka Paulů.

V průběhu slavnostního večera odpovídal Tomáš Dvořák také na otázky diváků. Přítomní si připomněli jeho bohatou sportovní kariéru, ale i účast v televizní taneční soutěži. „Pochlubil“ se také kuriozitou, když si při pondělním tréninku po návratu z halového MS ve Valencii propíchl oštěpem stehno...

Petr Kalousek, sportovní komise

## SPORTOVEC ÚPICE 2007

### Přehled oceněných sportovců, osobností a sportovních událostí

Kategorie: MLÁDEŽ (r. nar. 1988 a mladší)

|                  |                      |                      |
|------------------|----------------------|----------------------|
| Jana ADÁMKOVÁ    | SK BP Lumen          | cyklistika           |
| Petra ČERENKOVÁ  | TJ Maratonstav Úpice | atletika             |
| Dominik DRLIČKA  | TJ Sparta Úpice      | stolní tenis         |
| Ondřej DUDEK     | SK BP Lumen          | cyklistika           |
| Blanka HOZOVÁ    | TJ Sparta Úpice      | sport pro všechny    |
| Petr KRÁLÍK      | TJ Sokol Úpice       | všestrannost         |
| Radka KUBEČKOVÁ  | TJ Maratonstav Úpice | atletika, cyklistika |
| Oliver TOMM      | TJ Sparta Úpice      | tenis                |
| Nikola VALENTOVÁ | TJ Sparta Úpice      | sport pro všechny    |
| Eliška VODIČKOVÁ | TJ Sparta Úpice      | sport pro všechny    |

Kategorie: OSOBNOST SPORTU

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| Josef CABADAŘ        | TJ Sparta Úpice      | box                  |
| Jaromíra GALUŠČÁKOVÁ | TJ Sokol Úpice       | všestrannost         |
| Vlasta JIRÁNKOVÁ     | TJ Maratonstav Úpice | atletika, cyklistika |
| Vladimír KLIMEK      | SK Sparta Úpice      | fotbal               |

Kategorie: KOLEKTIV

„A“ mužstvo fotbalového oddílu SK Sparta Úpice

Kategorie: UDÁLOST ROKU

1. místo

MTB MARATON APACHE JESTŘEBÍ HORY – MISTROVSTVÍ ČR

Pořadatel: SK BP Lumen Úpice

2. místo

ÚPICKÁ LAŤKA 2007

Pořadatelé: ZŠ Bratří Čapků Úpice, ZŠ Úpice-Lány a Gymnázium a SOŠ Úpice

1

Kategorie: DOSPĚLÍ

Aleš ANDRŠ

Renata HÁJKOVÁ

Stanislav HORÁK

Jaroslav KULHÁNEK

Aleš MAREK

Blanka PAULŮ

Petr PECHEK

Alena PROCHÁZKOVÁ

TJ Sparta Úpice

TJ Maratonstav Úpice

SK Sparta Úpice

TJ Sparta Úpice

TJ Sparta Úpice

TJ Maratonstav Úpice

TJ Maratonstav Úpice

Šipkový klub Republika

lední hokej

atletika

fotbal

basketbal

kanoistika

atletika

atletika

šipky





## CHYTRÁ HVĚZDA NA ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ

Začátek března byl na naší škole vyhrazen těm, kterým to aspoň trochu „zapaluje“. Kdo se chtěl stát „Chytrou hvězdou“, musel úspěšně absolvovat turnaje v piškvorkách a v sudoku a test „Nenech se napálit“. Popravdě nic jednoduchého. Každý z 89 účastníků do toho však dal vše. Nejvíce úspěšnými byli: Petr Rychlík (kategorie žáků 1. – 2. ročníku), Marek Bušínský (3. – 4. ročník), Filip Kunc (5. ročník), Lukáš Vlček (6. – 7. ročník) a Kristýna Vlčková (8. – 9. ročník). Chytrým hvězdám gratulujeme a všem ostatním děkujeme za účast a elán, s jakým do jednotlivých soutěží vstupovali. Více podrobností o soutěži včetně mnoha fotografií je k dispozici na webových stránkách [www.zsbcupice.cz](http://www.zsbcupice.cz).

Martin Dytrych

Text k fotografiím:

chytra hvezda 1 .... Kristýna Vlčková a Hana Macháčová při souboji v piškvorkách.

chytra hvezda 2 .... Nikola Mičáková – jedna z nejúspěšnějších v testu „Nenech se napálit“



## SILNÁ HVĚZDA NA ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ

Kolik uděláš kliků za minutu? Porazíš mě v páce? Umíš skákat přes švihadlo? Tak to byly možná nejčastější otázky na naší škole v týdnu od 10. do 14. března. Proč? Protože jsme soutěžili o „Silnou hvězdu“! Celkem 86 zúčastněných bojovalo opravdu příkladně. Posuďte sami. Zvládli byste za minutu 143 přeskoků přes švihadlo jako Kateřina Knížová, 52 kliků jako Patrik Břicháček či 45 lehů-sedů jako Viktor Kejzlar a Aleš Potoček? Možná? Ale ani tak byste neměli vyhráno. Stát se na naší škole „Silnou hvězdou“ totiž znamená „zabodovat“ ve všech soutěžích.



Do jaké míry se to účastníkům povedlo, se můžete přesvědčit na webových stránkách [www.zsbcupice.cz](http://www.zsbcupice.cz), na nichž k tomuto tématu najdete i spoustu fotografií. A co říci na závěr? Sportovně založené „dušičky“ si tento týden opravdu užili a možná, že se nám nějakou novou podařilo objevit ...

Martin Dytrych

Text k fotografiím:

silna hvezda 1 .... Jakub Dytrych při vítězném souboji s Ondřejem Štípákem v boji o postup do finále.  
silna hvezda 2 .... Kristýna Machová patřila k nejlepším v počtu lehů-sedů za minutu.



### **Sněhurka a jubilejní karneval**

201 maska a 215 dospělých, to je účastnický rekord v porovnání mezi všemi deseti karnevaly, které v poslední dekádě uspořádala Základní škola Úpice-Lány. Nejvíce porotu zaujali Sněhurka a sedm trpaslíků, piráti a včelka. Rej masek, soutěže, hudba, nafukovací balonky, tanec,... vše jako ve věhlasném Rio de Janeiru. Proslýchá se, že v příštím roce už největší úpický sál Juty nebude sloužit k podobným účelům. Pak bude složité najít adekvátní náhradu. Sledujte proto v karnevalovém období roku 2009 plakáty o to pečlivěji... A velké díky na závěr těmto firmám i jednotlivcům: EG Servis Trutnov; Partis, spol. s r. o., Suchovršice; Poštovní spořitelna, Úpice; Josef Jansa, Úpice; Autoopravna BARO, Úpice; Maso Kazda, Úpice; N\_SYS, s. r. o., Úpice; Zverimex – paní Jaroušová, Úpice; Zahradkářské potřeby, paní Součková, Úpice; Česká spořitelna, Úpice; Papírnictví – Sazka, paní Kubecová, Úpice; KPM Export, Ing. Josef Sedláček, Úpice; Papírnictví, paní Vodičková, Úpice; Unistav, pan Starý, Úpice; Kniha, paní Nývtová, Úpice; Trafika, pan Rychlík, Úpice; Trafika, paní Linhartová, Úpice; Autodílny, pan Pokorný, Úpice; H+F oděvy, pan Frýba, Úpice; Eldorado – Ráj dobrodružství a her, Úpice; SOS textil plus, Úpice; Vetim Úpice; Obuv, paní Jadrná, Úpice; Čerpací stanice Victory, Úpice; Prodejna PC Pod Městem, pan Kábrt, Úpice; Keramika, paní Zaňková, Úpice; Lékárny Lloyds, s. r. o., Úpice; Textil, paní Urbancová, Úpice; Textil U Vitochů, paní Suchánková, Úpice; Textil, paní Luštinová, Úpice; Textil, paní Čepelková, Úpice; Sklo porcelán, paní Melicharová,

Úpice; Hračky, paní Těmínová, Úpice; Samoobsluha Berta Úpice; Ovoce-zelenina VELKON, Úpice; Agentura Generali, paní Viková, Úpice; Alena Toholová - cestovní agentura TOMA, Úpice; Restaurace Zanzibar, pan Hudý, Úpice; Jízdní kola Bártová; [www.bktrutnov.cz](http://www.bktrutnov.cz); KNK, pan Aleš Kleiner, Úpice; Zlatnictví-hodinářství, paní Součková, Úpice; Partis, spol. s r. o., Suchovršice; Drogerie, pan Mádr, Úpice; Elektro Lelek, pan O. Lelek, Úpice; Ovoce-zelenina, paní Balcarová, Sychrov; Zdravá výživa, paní Kociánová, Úpice; Cukrárna Maratonstav, paní Jiráňková, Úpice; Vinotéka, pan Pekárek, Úpice; Money Bank, Úpice; Prodej spotřebního zboží, pan Adam, Úpice; Zámečnictví, pan Středa, Úpice; Prodejna PC, pan Roubík, Úpice; Železářství Melichar.cz, pan Melichar, Úpice; Dům obchodu Úpa, paní Krejcarová, Úpice; pan Smékal, Havlovice; a. s. GRUND, paní Gruntová, Mladé Buky; Rodinná farma, pan Martinec, Střítěž; Maso uzeniny, KPM Markoušovice, MUDr. Pavel Černý, Úpice a další, kteří si nepřáli být jmenováni.



Petr Kalousek

### Mistrovství Úpice v SUDOKU

Dobré logické myšlení je nejdůležitější při luštění hry sudoku, která se v posledních letech stala u nás velmi populární. To přimělo i 24 soutěžících zúčastnit se neoficiálního Mistrovství Úpice v této hře, která se již podruhé uskutečnila na Základní škole Bratří Čapků v Úpici. V kategorii nad 15 let dominovala Anna Martinová z Velkých Svatoňovic, která obě soutěžní sudoku zvládla za 11 minut 44 sekund. Vítězku přišli podpořit i její dva synové a dvouletá dcera Maruška. Druhá dcera Anička pak ve druhé kategorii obsadila skvělé 4.místo.Nejstarším účastníkem byl čtyřiapadesátiletý Josef Friebeľ, který si vůbec nevedl špatně a celkovým časem 18 minut a 42 sekund obsadil pěkné 3. místo. Velmi napínavá byla kategorie do 15 let, kde mezi třemi nejlepšími byl v celkovém součtu rozdíl pouhých 21 sekund. Trochu překvapivým vítězem se stal s celkovým časem 9 minut 10 sekund třináctiletý Lukáš Vlček, který svoji starší a favorizovanou soupeřku Markétu Mičákovou porazil o pouhé 4 sekundy. Výsledky jasně ukázaly, že naše mládež v logickém myšlení nijak nezaostává za svými staršími spoluobčany. Soutěže se zúčastnilo i několik nejmladších žáčků, kteří se teprve učí počítat. Pro ně bylo připraveno mimo oficiální soutěž velmi jednoduché sudoku, které mnozí z nich zvládli na výbornou.





Martin Zakouřil

## **Škola snů**

Muzeum východních Čech v Hradci Králové vyhlásilo na podzim u příležitosti zde konané výstavy "Zpátky do školy!" výtvarnou soutěž "Namaluj školu a své spolužáky". Porotcům této soutěže se na našem výtvarném díle s názvem „Škola snů“ zřejmě zalíbily záclonky na plastice školy, protože z mnoha zaslaných prací ocenili mimo jiné i nás. Při předávání cen v budově muzea na Eliščině nábřeží jsme pak měli možnost poznat ostatní autory a prohlédnout si výstavu i celé muzeum. Věřte, stálo to za to!

Štěpán Matyska a Láďa Zálíš - IV.A,  
ZŠ Bratří Čapků

## **Dětičky nebo včeličky?**

Žáci a učitelé ZUŠ A. M. Buxton, Úpice svojí pílí a poctivou prací patří jistě do druhé skupiny. Před několika týdny připravili pro úpickou veřejnost svým vystoupením v Husově sboru příjemné ukončení vánočních svátků 2007.

Než jsme se rozkoukali, vystoupili 20. a 21. 2. t.r. se svojí 17. taneční akademií, která se setkala opět s velkým ohlasem a je začátkem jejich bohatého kulturního programu na letošní rok 2008.

Během března a dubna se zúčastní taneční soutěže v Trutnově, Dvoře Králové a Praze. Dechový orchestr a mažoretky v květnu vystoupí na Festivalu květin v Paříži. Smyčcový orchestr a mladší mažoretky s výtvarným oborem jedou do Dánska... Dalším vystoupením bude vystoupení 13. 6. s Iv. Langerovou a tanečním sborem ZUŠ na Dlouhých záhonech.

Cestování po Evropě zakončí v srpnu dechový orchestr a starší mažoretky zájezdem do Rakouska – Lebringu na vinné slavnosti.

ZUŠ A. M. Buxton, Úpice patří mnoho díky a uznání za jejich reprezentaci našeho města.

Text K. Kovář

## **Výlet do Centra Babylon v Liberci**

Jako odměnu pro své nejlepší žáky zorganizovala ZŠ Bratří Čapků celodenní výlet do Centra Babylon v Liberci. Mladší děti se zde vyřádily v lunaparku, kde na ně čekal autodrom, skákací hrad, točivý sud, virtuální motorky, šlapací motokáry a mnoho dalších atrakcí. Na nás starší zase čekal IQpark. Dvě hodiny, které jsme měli na prohlídku, jsme si opravdu užili. Od zábavných a poučných exponátů po různé logické hry, rébusy, kvízy a hlavolamy. Bylo zde téměř vše. Spousta věcí nás zaujala natolik, že jsme se k nim i vícekrát vraceli. Společně jsme se ještě přesunuli do zrcadlového labyrintu. A to bylo teprve něco. Kdo nekřičel, ten vrážel do svých podobizen, které byly všude kolem. Když jsme konečně našli východ, mohli jsme si poblahopřát, že se nikdo neztratil.





Šárka Teichmanová, 9.A

## Jsme malí, ale jsme vidět!

Rádi bychom veřejnost Úpicky seznámili s děním na Gymnáziu a SOŠ Úpice.

Dne 19. 2. 2008 získali 3.místo v okresní soutěži v anglickém jazyce **Tomáš Pařil** z tercie a **Michaela Kadaníková** z primy.

Dne 27. 2. jsme zaznamenali úspěch v krajském kole recitační soutěže Wolkerův Prostějov. **Lenka Šrejberová** z kvinty získala čestné uznání za přednes básně Jiřího Kainara Báseň po jitřním rozchodu, což vlastně znamená skvělé třetí místo, jelikož do celostátního kola postupují pouze dvě soutěžící.

Dne 5. 3. se na Střední škole informatiky a služeb ve Dvoře Králové n.L. konalo okresní kolo v programování základních a středních škol. Z naší školy se soutěže zúčastnili studenti Oldřich Štika a Stanislav Šnyta z oktávy.

**Oldřich Štika zvítězil** ve své kategorii a postupuje do krajského kola v Hradci Králové. **Stanislav Šnyta** se umístil na velmi pěkném třetím místě.

V tentýž den vykopala děvčata vyšších ročníků na ZŠ Komenského **ve Femina Cupu 1.místo!** Hvězdou týmu a zároveň nejlepší střelkyní turnaje byla vyhlášena Jitka Romančáková ze sexty. Do krajského kola jede 29. 4. tým ve složení Iva Vajsarová, Veronika Kubcová, Leona Kultová, Anna Bergerová, Tereza Mullerová, Jana Soukupová, Iva Adamů a Tereza Žáková.

Týden od 10. do 14. března byl doslova nabitý sportovními soutěžemi pro žáky středních škol trutnovského okresu. Organizace všech těchto soutěží se tradičně ujalo Gymnázium Trutnov.

Pořad soutěží byl následující :

- 10.3. – 11.3. florbal chlapci a dívky
- 12.3. halový fotbal chlapců
- 13.3. basketbal chlapci a dívky

Ve florbalových soutěžích obsadila naše družstva(chlapci i dívky) shodně 4. místa. Skvělé 2. místo získala 14.3. v krajském kole biologické olympiády Anna Hartmanová z oktávy a postupuje do celostátního kola. Devátou příčku obsadila Eva Hašková ze septimy.

Dne 28. 3. 2008 se v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků v Úpici uskutečnilo okrskové kolo v basketbalu základních škol. Spolupořadatelem soutěže byl basketbalový oddíl TJ Sparta Úpice. Naše družstva se v soutěžích chlapců a dívek umístila na třetím místě a získala body do celkového hodnocení škol v soutěži Grand Prix.

K těmto úspěchům gratulujeme!

Děkuji všem účastníkům znalostních i sportovních soutěží za reprezentaci školy a přeji v dalších postupových kolech hodně štěstí.

Mgr.Irena Dobiasová

## **Květnová návštěva pana děkana**

Dne 7.5.2008 v 16.00 se v budově Gymnázia a SOŠ Úpice uskuteční setkání děkana Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity, pana Prof.PhDr.Zdeňka Jiráska,CSc. se starostkou Města Úpice a se širokou veřejností. Beseda bude zaměřena především na otevření bakalářského studia v Úpici. Zájemcům budou zodpovězeny dotazy ohledně podávání přihlášek, zahájení a průběhu studia, skladby předmětů aj.

Využijte tuto výjimečnou příležitost!

Mgr.Irena Dobiasová, GSOŠ Úpice

## **ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY ÚPICE**

Zápis do mateřské školy probíhá jednou ročně. Pokud si rodiče nepodají žádost o přijetí dítěte ve dnech zápisu, budou děti přijímány v průběhu školního roku pouze v případě nenaplněné kapacity školy.

Do mateřské školy se přijímají děti do šesti let věku včetně dětí, které během školního roku 2008/2009 dovrší 3 let. Přednostně se přijímají děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky.

## **Zápis proběhne v budovách mateřských škol ve dnech :**

**MŠ Jaromír - 13. května 2008**

**MŠ Na Veselce – 14. května 2008**

**vždy od 10.00 hodin do 15.00 hodin**

Ve dnech konání zápisu si rodiče mohou prohlédnout jednotlivé mateřské školy, ve kterých současně proběhne „**Den otevřených dveří**“.

**Formulář žádosti o přijetí do MŠ** si vyzvedněte v MŠ během měsíce dubna až května nebo na našich [www stránkách](http://www.upice.cz), které naleznete na [www.upice.cz](http://www.upice.cz), pod hlavním menu v záložce „O Úpici“ - školy.

K zápisu si prosím přineste :

- vyplněnou žádost o přijetí
- občanský průkaz
- zdravotní průkaz dítěte

Děkujeme : Zdeňka Langrová – ředitelka MŠ Úpice

Jitřenka Zvelebilová – stat. zástupkyně MŠ Úpice

## **Informace ředitelky Mateřské školy Úpice, Plickova 781, 542 32 Úpice**

Zřizovatel mateřské školy Město Úpice vyčlenil na kalendářní rok 2007 finanční prostředky na modernizaci školy. S uzavřením rozpočtu a po konečném vyúčtování všech položek za energie nám zůstaly další prostředky.

Mateřská škola uzavřela smlouvu s firmou Benjamin Buchlovice, která se zabývá výrobou a prodejem dětského nábytku pro děti z mateřských škol. Manažerkou firmy byl zpracován projekt na nové vybavení tříd v budově MŠ Jaromír. Pro jednotlivé místnosti byl na míru vyroben nábytek, který plně vyhovuje současným požadavkům výchovně vzdělávací práce v MŠ.

Zároveň probíhaly v budově MŠ přípravné práce pro realizaci projektu. Bylo třeba rozebrat starý nábytek, zajistit jeho likvidaci, položit nové koberce a vymalovat. Následně bylo dodavatelskou firmou instalováno nové zařízení a dokončeny drobné práce v jednotlivých interiérech. V současné době jsou hotovy tři třídy. Čtvrtá nás bude čekat o prázdninách v měsíci červenci, pokud nám to dovolí finanční situace školy. Jestliže se toto podaří, ukončíme jednu etapu modernizace vnitřního vybavení budovy, která probíhá již několik let.

Průběžně se modernizovala i MŠ Na Veselce a MŠ Radeč. V letošním roce byly do MŠ Na Veselce zakoupeny nové matrace pro děti, nové ložní povlečení, zakoupen koberec do třídy a byla nově vybavena kancelář.

Rodiče se zájmem sledují veškeré dění v MŠ a kladně hodnotí snahu MŠ o vybudování hezkého prostředí pro děti, ale i děti se mnohem lépe „v nové MŠ cítí“.

Touto cestou chci poděkovat zřizovateli MěÚ Úpice za finanční podporu a všem zaměstnancům MŠ Úpice za odpracované hodiny v době svého volna.

Zdeňka Langrová  
ředitelka školy

Letošní zima nám opět neukázala svoji sílu, a tak jsme si ani my „ve školce“ neužili sněhových radovánek. I přesto děti z naší MŠ prožily plno hezkých chvil při hrách a tvořivých činnostech.

Děti pokračují v plaveckém výcviku v bazénu v Trutnově, nadále navštěvují počítačovou učebnu v ZŠ Lány a všechny další aktivity probíhají dle plánu školy.

Například se zimou jsme se už rozloučili vynášením „Smrťáčky“ a velkým společným karnevalem dětí ze všech tří budov Mateřské školy Úpice - Jaromír, Na Veselce a Radeč. Karneval se konal v městském sále, kde si všichni užili hodně bujarého veselí. Mnozí z rodičů se přišli podívat na své ratolesti a na přehlídku opravdu krásných masek, které jim pečlivě připravili.

V současné době v nás ještě doznívají dojmy z velikonočních příprav. Zdobení a barvení vajíček, pletení pomlázek a výroba mnoha dalších tradičních ozdob probudila v našich dětech zájem o lidové tradice našeho regionu.

A co nás ještě čeká?

Z mnohého můžeme například jmenovat návštěvu hvězdárny, pracovní dílnu s rodiči, besedu v městské knihovně, výlet do Ratibořic- po stopách Barunky, čarodějnický rej, pohádkový les, školní výlet atd.

Doporučujeme vám navštívit naše internetové stránky, kde si můžete prohlédnout i množství fotografií z akcí, které jsme pro děti připravili.

Za MŠ Úpice  
Jaroslava Říhová – učitelka

## **ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA A. M. BUXTON, Úpice**

### **Penízky pro zušku**

Od 1. října 2007 nese naše škola nový název Základní umělecká škola A. M. Buxton, Úpice. Škola se tak společně s Městem Úpice rozhodla poděkovat paní A. M. Buxton za velkorysou podporu. Městu nejen předala nemovitost čp. 351 v Tyršově ulici pro činnosti naší školy, ale navíc při



slavnostním aktu přejmenování dne 28. září 2007 podpořila školu i dalším finančním darem ve výši deset tisíc dolarů. Po výměně za českou měnu přibýlo na účet školy v listopadu 175 820 Kč. Určitě příjemná komplikace. Škola totiž díky stejnému daru v roce 2006 nastartovala ambiciózní projekt obnovy nástrojů klavírního oddělení. Máme sice klavíry výborných značek (Petrof, Steinway, Bechstein, Foerster), ale slouží sedmnáct i více let bez obnovy. Vyjde-li vše podle našich představ, měla by škola mít na konci roku 2009 po generální opravě čtyři klavírní křídla a jedno pianino, což plně pokryje výuku klavírního oboru. Náklady na generální opravy se sice vyšplhají na 700 tisíc korun, ale pro zajímavost jeden nový nástroj má dnes hodnotu téměř milión. Vzhledem k tomu, že k převedení peněz v korunách došlo už v listopadu 2007, bylo možno investovat na uvedený účel jen část prostředků (asi 60 tisíc Kč). Zbytek byl převeden do rezervního fondu ZUŠ na použití v roce 2008. V závěru roku jsme si mohli dovolit díky paní Buxton investovat i jinde. Hudební obor má tak k dispozici k výuce 2 nové počítačové sestavy, výtvarný obor se dočkal nového nábytku na míru, tanečnice ještě zkrásněly s novými zlatými pompony při reprezentaci v Hanoveru a dříve nehostinný suterén vítá nejen již legendární nástěnnou malbou na egyptské motivy, ale i útulnými prostory pro výuku našich nejmenších.

V současnosti společně s Městem Úpice řešíme obnovu původního vzhledu místnosti, ve které pod sololitovými deskami odpočívalo desítky let obložení textilní tapetou. Paní Buxton je velice šťastná, že její rodný dům je užíván šetrně, a tak bude v červnu, kdy plánuje další návštěvu Úpice, určitě spokojená z dalšího citlivého návratu k původnímu vzhledu interiéru. Vyfotografovali jsme pro vás krásně renovované křídlo zn. Bechstein, generální opravu provedl vyhlášený klavírník pan Antonín Krbílek z Trutnova, a interiéry dříve zchátralého suterénu (učebna přípravné hudební výchovy a nástěnné malby našich výtvarníků).



Ředitelství ZUŠ A. M. Buxton, Úpice



# DUBEN NA DŘEVĚNCE

## KURZ PALIČKOVÁNÍ

každé úterý od 17.30 do 19 hodin (1., 8., 15., 22. a 29. dubna)

Lektorkou bude paní Anděla Králová z Havlovic. Kurz bude trvat do 30. září 2008. V případě zájmu může pokračovat na jaře roku 2009. Pro začátek budete potřebovat 10 párů paliček, dlouhé kovové špendlíky a herduli, kdo ji nemá, na první schůzce se dozví, jak si ji může vyrobit. Materiál (nitě) je v ceně kurzu. Kurzovné 160,- Kč měsíčně se platí vždy jeden měsíc dopředu. Zájemci, hlaste se na Dřevěnce nebo na tel: **732 927 757**

## SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ NOVÝCH EXPOZIC

### VÝSTAVA „Z DOMÁCÍCH SBÍREK“

neděle 6. dubna 2008 v 15 hodin

Zveme Vás na slavnostní otevření nových expozic „**Staré hračky**“ a „**Z výbavy úpické dámy**“. Dále bude zahájena doprovodná výstava ze sbírek našich seniorů. Uvidíme i ukázky lidové tvorby místních umělců Anny Rusové, Ludmily Mrázové a Ludmily Špetlové (lidová tvorba, zdobené perníky, zdobené kraslice).

*Akce z projektu „DŘEVĚNKA – PROSTOR AKTIVNÍCH ČINNOSTÍ“ podpořeným NADACÍ ČESKÉ SPOŘITELNY a NADACÍ OPEN SOCIETY FUND PRAHA, podpořeno i grantem MĚSTA ÚPICE a KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE.*

## VEČERY NAD BIBLÍ

středa 9. dubna 2008 v 18 hodin

Pátým večerním setkáním nad obsahem biblických knih Starého a Nového zákona Vás opět provedou místní duchovní církve katolické a církve Československé husitské. Biblické přednášky probíhají pravidelně každou druhou středu v měsíci ve

stejném čase. Na každém setkání je představena jedna z knih Starého nebo Nového zákona. Přednášky jsou určeny pro širokou veřejnost. Vstupné dobrovolné.

## **STARÉ DOBRÉ ČASY - PROGRAM SENIORŮ**

každý lichý čtvrtek v 16 hodin (10. a 24. dubna)

Zveme Vás na Dřevěнку k pravidelným odpoledním besedám. Vítán je každý, kdo se chce zúčastnit setkávání pamětníků z Úpice a okolí. Tématem besed bude historie, život a proměny Úpice. Máte-li nějaké související materiály (fotografie, pohlednice, kresby apod.), můžete je přinést s sebou nebo sami navrhnout nové téma.

## **ŠIKOVNÉ RUCE**

sobota 12. dubna 2008 od 14 do 17 hodin

Toto odpoledne věnujeme ukázkám ručních prací (pletení, háčkování, šití, vyšívání, tkaní, paličkování, tenerife, pletení z pedigu aj. Přijďte se podívat, případně předvést svoji práci.

## **JEŠTĚ OHLÉDNUTÍ...**

neděle 20. dubna 2008 v 15 hodin

Beseda s **Antonínem Justem** (trutnovským kronikářem), autorem sbírky „JEŠTĚ OHLÉDNUTÍ...“, a **Josefem Vikem**, jejím ilustrátorem. Kulturní vystoupení studentek Gymnázia Úpice, možnost zakoupení knihy, autogramiáda.

## **FOTOGRAFICKÉ TECHNIKY 19. STOLETÍ**

sobota 3. května 2008 v 15 hodin

***Výstava výtvarného oboru ZUŠ Úpice pod vedením Jany Wolfové a seniorů projektu DŘEVĚNKA – PROSTOR AKTIVNÍCH ČINNOSTÍ“ zvou širokou veřejnost na ojedinělou výstavu. Oživené historické techniky z dob počátků fotografie získávají hlavně v USA na oblibě. Staré fotografie mají své neopakovatelné kouzlo. Na každé fotografii je velký podíl vlastní tvůrčí práce. Pestrá nabídka technik a způsobů provedení s originálním výsledkem.***

Na výstavě se seznámíte s technikou nádherně modré KYANOTYPIE. Používala se od roku 1842, tedy 3 roky po ohlášení vynálezu fotografie. Druhá technika se nazývá Proces Van Dyke a je z roku 1889. Poprvé uvidíte fotografie (tak jak se zhotovovali v 19. století) z historických skleněných negativů ze soukromé sbírky paní Markéty Vránové (100 let staré záběry Malých Svatoňovic a okolí aj.).

---

*Akce jsou realizovány z projektu „DŘEVĚNKA – PROSTOR AKTIVNÍCH ČINNOSTÍ“  
podpořeným NADACÍ ČESKÉ SPOŘITELNY a NADACÍ OPEN SOCIETY FUND  
PRAHA. Děkujeme za podporu a všem, kdo se na realizaci podílí!*





**Bližší informace:** Dřevěnka, Žižkova 92, Úpice (ÚT – SO , 14 – 20 hod.)  
☎ 732 927 757, 773 243 449 (Alena Samková), 776 780 414 (Pavel Melichar)  
[chalupeni@chalupeni.cz](mailto:chalupeni@chalupeni.cz) [www.chalupeni.cz](http://www.chalupeni.cz)



## Ohlédnutí za celostátní soutěží

V sobotu 15.3.2008 uspořádal Mykologický klub Úpice při příležitosti 10. výročí svého vzniku 34. ročník celostátní soutěže „O nejchutnější houby ve sladkokyselých nálevech“. Akce se konala v městském sále a zúčastnili se jí zástupci osmnácti mykologických klubů z celé republiky včetně představitelů České mykologické společnosti z Prahy. Soutěžní klání vypuklo ve 14.00 hodin a probíhalo ve dvou kategoriích. V 1. kategorii soutěžili houbaři v nejchutnější naložených houbách a bylo chutnáno 31 soutěžních vzorků a jeden nesoutěžní. Ve 2. kategorii byly ochutnávány vybrané, zajímavé druhy hub a soutěžilo 29 soutěžních a 1 nesoutěžící. Houby ochutnávaly dvě patnáctičlenné komise složené z nesoutěžících houbařů i z občanů našeho města, kteří soutěž navštívili.

Klání doprovázel odborným výkladem známý mykolog pan Oldřich Jindřich z Hořovic. Příčky vítězů obsadili v 1. kategorii p. Štefan Kužma z Chocně se vzorkem hříbu strakoše a ve 2. kategorii p. Josef Sedláček z Liberce s naloženým pavučincem sivonohým. Ve 2. kategorii paradoxně ještě předčil vítěze nesoutěžní vzorek václavky žlutoprstenné paní Evy Randové z Chocně. V celkovém bodovém ohodnocení zvítězil a držitelem putovního poháru této soutěže se pro rok 2008 stal Mykologický klub Liberec.

Úpické houbaře v soutěži reprezentovali Marie a Bohumil Pospíšilovi se vzorky hříbu smrkového, hříbu hnědého a krásnopórky mlynářky a umístili se celkově na 4. místě.

Mykologický klub Úpice tímto děkuje Městskému úřadu v Úpici, především paní starostce Ing. Iľjaně Beránkové a panu místostarostovi Mgr. Robertu Hagerovi, a Svazku obcí Jestřebí Hory, především panu Dr. Janu Balcarovi za generální podporu, bez které by tato celostátní akce nemohla být konána. Děkujeme rovněž Sportovnímu a turistickému centru Jestřebí hory za pomoc při organizačním zajištění a podnikatelům a firmám z Úpice a okolí za sponzorské příspěvky a dary na ocenění soutěžících.



# Úpice 15. března 2008

Petr Žáček,  
jednatel Mykologického klubu v Úpici

## Vzpomínání na Dřevěnce

V bývalém lokále úpické Dřevěnky se ve čtvrtek 13.3. sešli příznivci dalšího vzpomínání. Tentokrát byly na pořadu osobní vzpomínky pamětníků konce druhé světové války v našem městě. Úvod přednesl pan Josef Kábrt, připojili se další senioři. Příjemným překvapením byla přítomnost deseti

studentů úpického gymnázia a jejich pedagoga Jana Šindýlka. Studenti se zájmem naslouchali povídání o historických událostech, Jan Šindýlek, ač není zdejší, se o místní historii zajímá a samozřejmě dostal pozvání do muzea.

Marcela Strachotová

### Župní přebor 2008 ve vybíjené.

V sobotu 15.března pořádala TJ Sokol Úpice Župní přebor ve vybíjené . Přebor byl určen pro kategorii mladšího a staršího žactva.

Přeboru se zúčastnilo 55 borců z tělocvičných jednot z Náchoda, Vlкова, Červeného Kostelce, České Skalice, Dvora Králové nad Labem, Rtně v Podkrkonoší a z Úpice.

Bylo sehráno 46 zápasů z nichž vyšel vítěz.

#### V kategorii mladšího žactva :

1. Sokol Rtně v Podkrkonoší
- 2.Sokol Vlkov
- 3.Sokol Úpice
- 4.Sokol Náchod

#### V kategorii staršího žactva :

1. Sokol Česká Skalice
2. Sokol Červený Kostelec
3. Sokol Vlkov
- 4.Sokol Dvůr Králové n.L
- 5.Sokol Náchod
6. Sokol Úpice



Pořadatelé blahopřejí vítězům a všem účastníkům děkují za vzornou kázeň

### **Podrač byla plná zvířat**

Zas je tu jaro, je tu ... výstava zvířat na Podrači. Chovatelé nezklamali a umožnili březnovou prezentaci domácích zvířat. Ve srovnání s loňskou výstavou byl zaznamenán výrazný nárůst počtu kusů králíků - o 65 více. Expozici ptactva tentokrát



neohrozila ptačí chřipka, která vloni zabránila představení drůbeže a holubů. Na výstavu bylo dodáno 215 kusů králíků, 78 kusů drůbeže a 78 holubů. Posuzovatelé a pořadatelé udělili 26 čestných cen a vyhodnotili 3 vítěze.

Rok 2008 bude opět bohatý na výstavy v celém Královéhradeckém kraji. Pokud navštívíte výstavy, fotte a výsledky nám posílejte. Budeme rádi, když webový portál [www.chovateletrutnovska.cz](http://www.chovateletrutnovska.cz) bude opět pestře informovat o chovatelství. Kontaktujte nás na [Balcar@zsul.cz](mailto:Balcar@zsul.cz) nebo [miloslav.hertl@seznam.cz](mailto:miloslav.hertl@seznam.cz).



Komentář k fotce:

V sobotu 15. 3. dopoledne se děti bavily i pro ně s mnohdy netradičními zvířaty - pižmovky domácí.



## **Už jsem u Vás !**

- ❖ Volání v síti U:fon zdarma
- ❖ Tarif na volání, nejen pro seniory za 179 Kč měsíčně
- ❖ Neomezený internet od 237 Kč za měsíc
- ❖ Přijedeme, vyzkoušíme, předvedeme

*Podrobné informace na adrese :*

**FP – PeSt, Petr Stečinský**  
**Hradební 94, 550 01 Broumov**

*Telefon:* **+420 602 245 840**  
**+420 776 861 419**



Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina:

Kino Mír v Úpici zahájilo projekce s vícekanálovým ozvučením Dolby stereo. Toto zařízení podstatně vylepší poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, která tím dosahuje úrovně kvality projekcí v multikinech.

04. pondělí od 18 hodin

LET'S DANCE 2 STREET DANCE

Není to o tom, odkud jsi, ale o tom, co chceš. Romantický film o tom, jak vzpurná Andie studující na umělecké škole, zvítězí v taneční soutěži The Street.

vstupné: 64,-Kč +1, Dolby, 98 min., české titulky, pro mládež do 12

let nevhodný

05. sobota od 18 hodin

POKÁNÍ

Spojila je láska. Rozděлил je strach. Zbyla jim naděje. Pokud se vám líbil film Pýcha a předsudek, nesmíte si nechat ujít ani tento snímek, který vás zaujme stejně.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 122 min., české titulky, pro mládež do

15 let nevhodný

08. úterý od 18 hodin

LOVCI POKLADŮ: KNIHA TAJEMSTVÍ

Druhé dobrodružství hledače pokladů pro kterého není historie jen suchým výčtem dat.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 124 min., české titulky,

mládeži přístupný

12.sobota od 18 hodin

13. neděle od 18 hodin

O ŽIVOT

Nová česká filmová komedie o početí, se kterým se nepočítalo. Hrají : Vojtěch Kotek, Dorota Nvotová, Bohumil Klepl a další.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 90 min., české znění,

mládeži přístupný

15. úterý od 18 hodin

MONSTRUM

Tahle noc změnil život všem. Stoprocentní adrenalinový zážitek, s jakým jste se v kinosále určitě ještě nesetkali.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 85 min., české titulky, pro mládež do

15 let nevhodný

16. středa od 18 hodin

OKO

Známá koncertní houslistka, která přišla v dětství o zrak, se podrobí transplantaci očí. To ještě neví, co uvidí.

Nadpřirozený thriller, z něhož vás bude mrazit až do morku kostí.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 96 min., české titulky, pro mládež do 15

let nevhodný

18. pátek od 18 hodin

**LÁSKA ZA ČASŮ CHOLERY**

Jak dlouho byste dokázali čekat na lásku? Melodramatický příběh o sváru tradiční lásky a bouřlivého společenského vývoje na napínavé a vzrušující cestě do exotické Latinské Ameriky na přelomu 19. a 20. století.

vstupné: 54,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 137 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

20. neděle Pozor od 16 a 18 hodin

**NEJKRÁSNĚJŠÍ HÁDANKA**

Nejnovější film krále českých pohádek Zdeňka Trošky.

vstupné: 54,-Kč +1, Dolby, 98 min., české znění,  
mládeži přístupný

22. úterý od 18 hodin

**SWEENEY TODD: ĎÁBELSKÝ HOLIČ Z FLEET STREET**

Nikdy nezapomenout. Nikdy neodpustit.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 116 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

25. pátek od 18 a 20 hodin

**RAMBO: DO PEKLA A ZPĚT**

Nesmrtelný Rambo opět na scéně.

vstupné: 69,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 91 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

26. sobota od 18 hodin

**ONCE**

On je pouliční muzikant v Irsku, ale moc se mu nedaří. Ona je talentovaná pianistka z Čech, která odešla do Dublinu, ale prodává na ulici růže. Když se ti dva potkají, prožijí neobyčejný příběh a vznikne jedinečná hudba Markéty Irglové a Glenna Hansarda, kteří také hrají hlavní role.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 86 min., české titulky,  
mládeži přístupný

29. úterý od 18 hodin

**VÝCHODNÍ PŘÍSLIBY**

Co asi dělá ruská mafie v Londýně? Každý hřích zanechá svou stopu.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 101 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

30. středa od 18 hodin

**TOUHA, OPATRNOST**

Špionské retrodrama o studentce působící v roce 1942 v protijaponském odboji.

vstupné: 54,-Kč +1, Dolby, 159 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

## KALENDÁŘ DUBEN 2008

|              |                  |                                                                                                                     |
|--------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ÚT           | 01.04.           | Blahovecké hry 3.-5. ročník<br>Tělocvična ZŠ BČ Úpice, od 9 hodin                                                   |
| ST           | 02.04.           | Blahovecké hry 1.-2. ročník<br>Tělocvična ZŠ BČ Úpice, od 10 hodin                                                  |
| SO           | 05.04.           | Fotbalové utkání SK Sparta Úpice – Sokol Stará Paka<br>Stadion SK Sparta v Úpici, od 16.30 hodin                    |
| SO           | 05.04.           | Vernisáž Obrazů, kreseb a grafiky ak. mal. Jiřího Bergera<br>Městské muzeum Úpice, od 16 hodin                      |
| NE           | 06.04.           | Krejčík Nitka a zakletá princezna<br>Klub loutkářů Úpice, Divadlo A. Jiráska, od 15 hodin                           |
| ČT           | 10.04.           | Divadelní společnost Háta uvádí hru Rozmarný duch<br>MKS Divadlo A. Jiráska v Úpici, od 19.30 hodin                 |
| ČT           | 17.04.           | Sluníčkový den<br>Celorepubliková sbírka pro opuštěné děti                                                          |
| ČT           | 17.04.           | Celoškolní projekt Voda<br>ZŠ BČ Úpice                                                                              |
| ČT           | 17.04.           | Veřejné zasedání<br>Městský sál v Úpici, od 17 hodin                                                                |
| SO           | 19.04.           | Den otevřených dveří v rámci Dne Země<br>Areál Hvězdárny v Úpici, od 10 do 15 hodin                                 |
| SO           | 19.04.           | Fotbalové utkání SK Sparta Úpice – Sokol Kratonohy<br>Stadion SK Sparta v Úpici, od 17 hodin                        |
| 21.4 – 25.4. |                  | Vybírání plastových víček – výtěžek na charitu<br>ZŠ Úpice Lány, PO, ST, PÁ 7.40 – 7.55, ÚT a ČT 14.30 – 15.30 hod. |
| PÁ<br>do     | 25.04.<br>26.04. | Víkendovka na téma Poznáváme své okolí<br>ZŠ BČ Úpice, od 17 hodin                                                  |
| ČT           | 24.4.            | Igelitiáda - čištění břehů Úpy<br>Most Sv. Čecha, od 13 hodin                                                       |
| ST           | 30.4.            | Zdravotnický víceboj<br>Start ZŠ Úpice Lány, cíl ZŠ a MŠ Havlovice, od 13 hodin                                     |
| ST           | 30.04.           | Lampionový průvod<br>Náměstí TGM v Úpici, od 18.30 hodin                                                            |

Co dal rok 2007....

04. 07.

V kostele sv. Jakuba se uskutečnil koncert pěveckého souboru Canto „Kytice z písní a árií českých a světových skladatelů“.



06. 07.

Hudební skupina Bossorky z Úpice dosáhla mimořádného úspěchu na nejprestižnější soutěžní folkové přehlídce v Česku Zahrada 2007. V Náměšti na Hané, v hlavní kategorii soutěže o Krtečky, se radovala z vynikajícího 8. místa.

18. 07.

Cyklistické výjezdní zasedání Rady Královéhradeckého kraje zamířilo i do Úpice. V deštivém počasí tak navštívili na kolech Dřevěнку hejtman a někteří krajsí radní. Místostarosta Úpice doprovodil delegaci na kole, starostka na koni.

18. 07.

V areálu úpické observatoře byla zahájena tradiční Letní astronomická expedice mládeže.

27.-29. 07.

Úpická pouť nabídla návštěvníkům atrakce, zábavu, kulturu, občerstvení a mnohá neopakovatelná setkání.

29. 07.

Husovým sborem se rozezněly písně a operní árie s netradiční tematikou Krkonoš a vládce hor Krakonoše. Na koncertu „Krkonošova hudební zahrada“ vystoupili mladí umělci různých národností – absolventi mezinárodní operní dílny v polské Karpaczi.

01. 08.

Novým vedoucím příspěvkové organizace města – Sportovního a turistického centra Jestřebích hor – se stal Jaroslav Jörka senior.

17. 08.

Na Dřevěnce natáčel štáb České televize příspěvek do oblíbeného pořadu Toulavá kamera.

24. 08.

Populární muzikantské duo WOSI (Zdeněk Mögliche a Bob Matuna) oslavilo 20 let své existence. Jak jinak než hudební produkcí a tanečkem ve splaváckém svatostánku Pod Kaštany.

24. 08.

Národopisný soubor Dúbrava z Dubňan potěšil svým vystoupením všechny příznivce folklóru, kteří přišli do areálu na Dlouhých záhonech.

01. 09.

Světovou premiéru programu Písničky zpod taláru si JUDr. Ivo Jahelka naplánoval na jubilující folkovou přehlídku Úpická žebračka, která se v režii Ladislava Lysického uskutečnila tradičně v přírodním areálu na Dlouhých záhonech.

07. 09.

V Městském sále byl zahájen každoroční taneční kurz pro začátečníky. Manželé Poznarovi začali odkrývat taje tanečního umění a společenského chování novým frekventantům.

07. 09.

MAS Království-Jestřebí hory získala z programu Leader ČR 2007 dva a půl milionu korun na rozvoj regionu.

08. 09.

Světový den první pomoci s demonstrací ošetřování realisticky znázorněných poranění a přehlídkou techniky Sboru dobrovolných hasičů včetně ukázek zásahu při dopravní nehodě zorganizovali členové ČČK a SDH.

09. 09.

Na náměstí TGM navázala Městská hudba Úpice na tradici promenádních koncertů. Předvedenými skladbami také připomněla 100. výročí narození dlouholetého kapelníka MHÚ a zakladatele úpické ZUŠ Emila Jarého.

10. 09.

Široká veřejnost využila možnosti seznámit se s provozem nové fermentační bioplynové stanice.

13. 09.

Na programu jednání krajského zastupitelstva byl další osud úpického gymnázia. Podpořit školu přijeli kromě představitelů města a učitelů také samotní studenti a jejich rodiče.

15.-16. 09.

V chovatelském zařízení na Podrači proběhla tradiční oblastní výstava králíků, drůbeže a holubů regionu Jestřebí hory. Připravili ji členové úpické základní organizace Českého svazu chovatelů.

19.-20. 09.

Mykologický kroužek Úpice uspořádal v II. patře supermarketu Toman jubilejní X. výstavu hub.

28. 09.

Slavnostní přejmenování ZUŠ Úpice na „Základní umělecká škola A. M. Buxton“ v přítomnosti samotné mecenášky.

11. 10.

Po veřejném připomínkování definitivně schválili městští zastupitelé dlouhodobý rozvojový program Koncepce města Úpice.

20. 10.

U příležitosti Dne stromů byly zasazeny v areálu Dřevěnky tři nové dřeviny. Představena byla také uvažovaná unikátní naučná stezka na levém břehu Úpy pod Dlouhými záhony.

28. 10.

V Divadle Aloise Jiráska byl pod patronací Klubu loutkářů Úpice zahájen další ročník oblíbeného loutkářského festivalu Rolnička 2007.

02. 11.

Listopadové pátky opět patřily milovníkům divadla. V hlavní roli byly situační komedie, anglická fraška,... prostě Divadelní úsměvy.

10. 11.

Po tradičním Běhu Dlouhými záhony byly odpoledne předány ceny nejlepším českým běžcům do vrchu za výsledky v celoročním seriálu.

12. 11.

Místní akční skupina Království-Jestřebí hory podepsala Smlouvu o partnerství se slovenským Mikroregionem Poondavie. Důležitý dokument podepsali ve Rtyni v Podkrkonoší předseda Správní rady Království-Jestřebí hory o. p. s. Mgr. Jaroslav Balcar a předseda Mikroregionu Poondavie MVDr. Ján Záhorský.

13. 11.

Součástí televizního pořadu Šumný Trutnov byla procházka po architektonických skvostech Úpice. Průvodcem byl nenapodobitelný David Vávra.

17. 11.

Školní budova na Lánech oslavila pětasedmdesáté narozeniny. Setkání v Úlu se zúčastnil i její bývalý absolvent, dnes světově uznávaný režisér dokumentárních filmů, doc. Miroslav Janek, který promítl některé své rané snímky.

23. 11.

Vzpomínkový večer Pan učitel s velkým U byl věnován velké kantorské osobnosti, panu Václavu Musilovi. Kromě vzpomínání kolegů, žáků, lékaře i syna V. Musila, zhlédli diváci film z tvůrčí dílny Jiřího Středy, který pět let hlavního protagonistu večera natáčel.

02. 12.

XIV. ročník Zimní běžecké ligy, kterou organizuje úpická TJ Maratonstav, byl zahájen Mikulášským během ve Rtyni v Podkrkonoší.

07. 12.

Na náměstí T. G. Masaryka se u Vánočního stromu uskutečnilo již posedmnácté předvánoční setkání, které navazuje na tradici prvorepublikových Vánočních stromů republiky československé.

07. 12.

V městském sále proběhlo první informativní jednání o možných pozemkových úpravách v katastrálním území Radeč. Zájem vlastníků pozemků o projednávanou problematiku předčil očekávání.

08. 12.

Sérii předvánočních koncertů zahájila ZUŠ svým Adventním koncertem v Divadle A. Jiráska.

15. 12.

Vánoční koncert Městské hudby už neodmyslitelně patří do úpického svátečního kalendáře. Přeplněné hlediště si spolu s muzikanty na závěr zazpívalo vánoční koledy.

18. 12.

Jožka Černý zas při svém Adventním koncertu rozezpíval své posluchače v kostele sv. Jakuba i na náměstí.

20. 12.

Bioplynová fermentační stanice byla slavnostně uvedena do zkušebního provozu. Pásku přestřihli krajský radní Jiří Vambora a starostka města.

24. 12.

Již tradiční „Koledy a medovina“ rozehrály všechny, kteří přišli nasát vánoční atmosféru na náměstí TGM.

25. 12.

Před pamětní deskou na domě Bří Čapků se konalo vzpomínkové setkání k 69. výročí úmrtí Karla Čapka.

25. 12.

Pošesté oslavili Vánoce společným zpíváním koled a prastarým příběhem o narození člověka návštěvníci Husova sboru. V roli andělů a darovníků hráli a zpívali žáci ZUŠ A. M. Buxton a Andělské struny, svá stáda přihnali vyřezávaní pastýři z úpického Klubu loutkářů.

31. 12.

Čas bilancování: co jsme toho ale zažili v tom uplynulém roce 2007! Čas plánování: co toho zase společně prožijeme v tom novém roce 2008! Tak ať

Připomínáme adresy, na které je možné zasílat příspěvky do Úpických novin:

[lelkova@upice.cz](mailto:lelkova@upice.cz), [mupice@volny.cz](mailto:mupice@volny.cz), [muzeum.upice@tiscali.cz](mailto:muzeum.upice@tiscali.cz), články, které je potřeba do e-mailů přepsat, předávejte paní Lelkové na městském úřadě. Děkujeme, redakce ÚN.